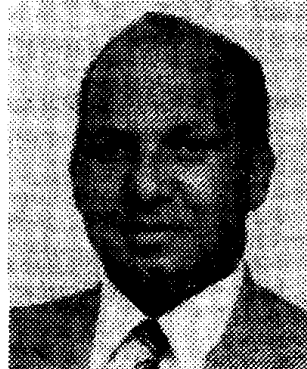


NED. ANTILLEN

- \* Hervatting belasting- onderhandelings p.3
- \* Ellis wil verhoging brandstof-clausule p.9

SPORT

- \* Sithoc vernedert SUBT p.7



RUDY ELLIS  
...energie...

ARUBA

- \* MEP viert derde lustrum p.5
- \* Officier pleit voor psychiatrisch centrum p.5

INTERNATIONAAL

- \* Twijfels rond luchtverbinding Antillen- Suriname p.1

# Amigoe

ZATERDAG 24 MEI 1986

Als één getuige  
geén getuige is,  
hoe zit het dan  
met één feestje?

## Nieuws in vogelvlucht

JOHANNESBURG — De VS hebben een militaire attaché van de ZA ambassade in Washington gelast het land te verlaten. Er mag geen opvolger komen. Dit als vergelding voor de ZA inval in Botswana, Zambia en Zimbabwe. De ZA politie heeft een bom van 15 kg onschadelijk gemaakt die was geplaatst in het centrum van Durban. Bij protestacties in 2 zwarte woonsteden schoot de politie 7 zwarten dood. In Crossroads zijn de lijken gevonden van 5 mannen die waren doodgestoken. Het aantal doden in deze wijk na gevechten tussen rivaliserende groepen komt daarmee op 32. Een hoger aantal wordt gevreesd. De politie heeft nog niet de hele wijk doorzocht.

MOSKOU — De minister van Buitenlandse Zaken van Japan, Shintaro Abe, brengt eind van deze maand een bezoek aan de SU. Het gaat om een tegenbezoek na een visite van zijn SU collega Sjewardnadze, die half januari in Japan was. Het eerste SU bezoek in tien jaar dat het herstel markeerde van de dialoog tussen beide landen die sinds het eind van de oorlog een territoriaal geschil hebben.

LONDEN — Australië, Brazilië, de EG en Cuba hebben na 2 dagen overleg geen overeenstemming bereikt bij het ontwerpen van een nieuwe overeenkomst inzake regulering van de wereldsuikermarkt. De suikerprijs is, na een dieptepunt van 2,78 dollarcent per pond, in 1985 gestegen naar ruim 7 dollarcent, maar ligt nog altijd beneden de productie-kosten.

DAVAO — President Aquino van de Filipijnen heeft een bezoek gebracht aan het door geweld geplaagde zuiden van de Filipijnen. Zij sprak in Davao met communistische guerrilla's die zich een dag eerder hadden overgegeven.

JERUZALEM — Deomstandigheden in de door Israël bezette strook van Gaza zijn zo verslechterd dat gevees moet worden voor bloedbaden en het uitbreken van gewelddadigheden. Dit meldde de Israëlische onderzoeker Benvenisti, directeur van het onderzoeksinstituut voor de westelijke Jordaanoeveer.

ROME — Italië heeft 8 Libische diplomaten gevraagd het land "zo spoedig mogelijk" te verlaten, zo deelde het Italiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken mee.

WARSAU — Tadeusz Jedy-nak, een leider van Solidariteit, is in staat van beschuldiging gesteld wegens het pogen de Poolse regering omver te werpen. Jedy-nak zit al bijna een jaar in voorarrest. Een datum voor het proces werd niet vastgesteld. Waarnemers zeggen dat hij tot 10 jaar gevangenisstraf veroordeeld kan worden.

BRUSSEL — De EG overweegt het importverbod op voedingsmiddelen uit O-Europa om te zetten in een permanent controlesysteem dat minstens een jaar van kracht zal blijven. Vrijwel alle landbouwproducten uit alle niet-EG-landen zouden aan deze controle moeten worden onderworpen.

MOSKOU — Partijleider Gorbatsjov heeft in Moskou een als "belangrijk" aangekondigde toespraak gehouden die kennelijk de voorbode is van een uitgebreide revisie van het apparaat van de buitenlandse politiek van de SU. Alle SU ambassadeurs waren hiertoe teruggeroepen naar Moskou. Men verwacht een reorganisatie van de bureaucratie en een schifting van de verantwoordelijkheden.

SANTIAGO — Een Nederlandse diplomaat is donderdagavond bijna het slachtoffer geworden van een mislukte — aanslag op een voormalig hoofd van de Chileense geheime politie. Enkele verdwaalde kogels troffen zijn auto toen hij langs het huis van oud-generaal Manuel Contreras reed. Niemand werd gewond.

KOPENHAGEN — VS minister van Defensie Weinberger noemde in Kopenhagen de door de Skandinavische landen nagestreefde kernwapenvrijte zone in N-Europa een "uitnodiging tot het plegen van agressie door de SU".

BERLIJN — Een W-Berlijner is door het militair gerechtshof van O-Berlijn veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens spionage. De veroordeelde was een "opgeleide en betaalde agent van de VS geheime dienst, die met zeer hoge intensiteit systematisch militaire spionage heeft bedreven in de DDR", zo meldde het Oostduitse persbureau ADN.

WILLEMSTAD — Ook de eilands-overheid lijkt zich schuldig te maken aan vervuilingpraktijken. Dat zou althans kunnen worden opgemaakt uit de aanwezigheid in het Schottegat van een groot aantal oude brugpontons. Die pontons, die ooit onder de koningin Emmabrug bevestigd zaten, maar in de loop der tijd door nieuwe, betere drijvers vervangen werden, liggen nu in de inham bij "Bati panja", waar ze naar toe werden gesleept, stilletjes weg te rotten. Toch lijken verscheidene van de pontons nog bruikbaar. Zoniet voor inzet ten behoeve van de pontjes- brug, dan wel voor andere doeleinden, als bijvoorbeeld een alternatief vlot bij een publieke baai of op plaatsen waar, zoals in het Onderwater-park, duik-toerisme wordt bedreven...

## Caracas: geen vijandigheid tegen Colombiaanse schepen

BOGOTA — Onder-minister Gernan Nava Carrillo van Buitenlandse zaken van Venezuela heeft ontkend dat er sprake is van een vijandige houding van zijn land ten opzichte van Colombiaanse vissersboten. Het aanhouden van Colombiaanse boten gebeurt slechts met het oog op eventuele bewijsvoering. Hij zei dit op een bijeenkomst van de Venezolaans-Colombiaanse commissie welke zich bezig houdt met de bestrijding van de handel in verdovende middelen.

## Oost en West: gebrek aan goede wil Ontwapeningsoverleg gedoemd te mislukken

STOCKHOLM — De deelnemers aan de Europese ontwapenings-conferentie (EOC) hebben gisteren, bij de afsluiting van de tiende gespreksronde, voor het eerst openlijk toegegeven dat het overleg dreigt te mislukken.

Tegenover de pers in Stockholm zei de Amerikaanse delegatie-leider Robert Barry dat het "volledig echech mogelijk is" als de landen van het Oostblok de volgende zitting niet meer goede willen tonen. "Wij zijn er in deze ronde, die toch van doorslaggevend belang werd beschouwd, niet in geslaagd een wezenlijk deel van het slotdocument te schrijven", zei de Amerikaan. De slotverklaring moet dit najaar ter beoordeling worden voorgelegd aan de vervolgconferentie in Wenen, waar de naleving wordt getoetst aan de slotakte van Helsinki. Op deze akte is het mandaat gebaseerd van de conferentie in Stockholm, waar 33 Europese landen, de Verenigde Staten en Canada het eens probeerden te worden over vertrouwen wekkende maatregelen die de kans op een conventionele

oorlog in Europa moeten verminderen.

Barry benadrukte dat Washington afwijzend staat tegenover een "mini-pakket", dat ontbloeit is van reële mogelijkheden voor controle op aangekondigde militaire manoeuvres. Sommige Europese bondgenoten van Washington zouden wel bereid zijn de voorstellen die de NAVO gedaan heeft af te zwakken om te voorkomen dat de conferentie zonder slotdocument eindigt.

Barry verweet de Oosteuropese landen een accord te blokkeren, maar Wlodzimierz Kozarski, hoofd van de Poolse delegatie, signaleerde juist bij de Westerse landen een gebrek aan goede wil.

De conferentie gaat 1 juni verder. Het slotdocument moet voor het einde van de eerste fase van de conferentie, op 19 september, klaar zijn. Op dit moment zou minder dan een derde van de tekst klaar zijn. Van Westduitse en Franse zijde werd gisteren gezegd dat men ondanks de tijdsdruk nog wel kansen zag op overeenstemming.

DEN HAAG / PARAMARIBO / WILLEMSTAD — De Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM heeft geen betalingen gedaan om de verdediging van de in Miami gevangen zittende kapitein Boerenveen mogelijk te maken. Dat heeft de directeur van de SLM, Atta Mungra, vandaag in Willemstad verklaard. Hij verblijft op Curacao voor besprekingen met de ALM om te zien of er oplossingen gevonden kunnen worden voor het vrijmaken van ALM gelden in Suriname vanaf 1 juni aanstaande.

Bronnen bij de SLM hadden eerder gemeld dat deze luchtvaartmaatschappij 130.000 dollar zou hebben moeten betalen aan de advocaten van kapitein Boerenveen en nog twee andere Surinamers. Kennelijk omdat het de overheid aan voldoende betaalmiddelen ontbreekt, zou het militaire gezag de SLM opdracht hebben gegeven haar deviezen-reserve in de VS te besteden aan het honorarium van de advocaten. Door deze uitgaven zou de luchtvaartmaatschappij niet langer in Venezuela kunnen blijven. Het staat zijn de overnachtingskosten te betalen voor de bemanningsleden van het SLM-vliegtuig dat de dienst tussen Paramaribo en Miami onderhoudt.

Ook de kosten, die de luchthaven van Miami in rekening brengt voor nachtelijke stalling zouden niet meer kunnen worden voldaan. Daarom keert het SLM-toestel voortaan op de dag van vertrek uit Paramaribo ook terug naar Suriname. Tot nu toe bleef het vliegtuig op de route Paramaribo/Miami een nacht over in Miami. De SLM vliegt twee keer per week naar Florida.

Kapitein Boerenveen werd in maart samen met twee anderen gearresteerd omdat hij Suriname zou hebben aangeboden als doorvoerhaven voor cocaïnehandel. Hij zit nog steeds in voorarrest. Het proces tegen hem werd eerder deze maand uitgesteld tot juni. Boerenveens advocaat Philip Gerson zei het uitstel nodig te hebben voor het voorbereiden van de verdediging.

De directeur van de SLM ontkende de berichten als zou het militaire gezag de SLM opgedragen hebben de advocaten van Boerenveen en de andere aangehouden Surinamers te betalen uit de deviezen-reserve van de maatschappij in Miami.

"Daar is absoluut niets van waar", aldus Mungra. Wel is de SLM benaderd door de advocaat van een van de verdachten met de vraag of de maatschappij garant zou willen staan voor een borgsom om de verdachten op vrije voeten te krijgen, aldus Mungra. Deze verdachte was werkzaam bij de SLM.

Volgens Mungra heeft de SLM de advocaten in Miami laten weten dat zij als maatschappij "absoluut niet kan beginnen" aan een dergelijke stap. "Dat is ons definitieve antwoord geweest", zo zei hij.

Mungra verblijft op Curacao omdat de SLM de ALM heeft laten weten dat zij vanaf 1 juni niet meer zorg kan dragen voor de betalingen, wegens de deviezen-situatie in Suriname.

Deze betalingen verliepen tot nu toe via een "clearinghouse" een soort bank voor vliegtuigmaatschappijen. Volgens de SLM-directeur is een aantal "aflossingsregelingen" geformuleerd, waarover dit weekende

verder wordt gesproken.

De ALM wil graag een bevestigende regeling, omdat haar slechte financiële positie geen geblokeerde tegoeden in het

## Lusinch: geen devaluatie

CARACAS — President Jaime Lusinch van Venezuela heeft ontkend dat er plannen bestaan voor een devaluatie van de bolivar. Het was voor de tweede keer binnen twee weken dat de president deze ontkenning uit in verband met de geruchtenstroom als zou er wel een devaluatie in de pen zijn. Hij zei dat hij niet wanhopig is en dat de situatie wordt geanalyseerd in het licht van nieuwe en oude ontwikkelingen welke van invloed zijn op de nationale economie. Volgende maand moet de regering de ontwerp-begroting voor 1987 bij het parlement indienen. De lage olieprijs heeft Venezuela in grote problemen gebracht. De olie-inkomsten zijn de allerbelangrijkste inkomstenbron van de overheid en ook de voornaamste deviezenbron.

## BC neemt gerechtelijke stappen tegen verdwenen Oakley Amerikaans concern koopt 2 scheepswrakken van failliete Curaçao International Steel

WILLEMSTAD — Binnen twee maanden verdwijnen de laatste zichtbare resten van het failliete scheepsloop-bedrijf Curaçao International Steel. Het Amerikaanse concern Titon heeft de twee overgebleven scheepswrakken in de haven voor 317 duizend dollar gekocht onder voorwaarde dat ze binnen 60 dagen worden weggesleept, en het BC neemt gerechtelijke stappen tegen directeur John Oakley, die intussen spoorloos verdwenen is.

Het was gedeputeerde Agustín Diaz van Economische Ontwikkeling en belast met de haven die destijds met het project voor een scheepsloop-bedrijf op de proppen kwam. De eilandsraad ging accoord met het verlenen van een garantie voor een lening van 750 duizend dollar, die het bedrijf van de Cana-

## Cabotage kwestie is niet de issue in conflict Nisbet: probleem is accoord met Venezuela

ORANJESTAD — Minister van Verkeer en Vervoer, Benny Nisbet, verklaarde gisteren, dat voor de Antilliaanse regering niet de cabotagekwestie de issue is, maar de inhoud van het luchtvaartaccoord tussen Aruba en Venezuela, dat nieuw is voor de Antilliaanse regering. Wat betreft het door de Antillen gehanteerde Chicago-verdrag, zei de minister dat dit verdrag in 1944, voor inwerking-treding van het statuut, getekend werd ten tijde dat Nederland alleen verdragen aanging.

Sinds de totstandkoming van het statuut bepaalt artikel 54 dat de statuut-reglementen gelden voor Nederland, de Antillen en sedert 1 januari voor Aruba dat autonoom grondgebied is geworden. Wij treden naar buiten toe — aldus minister Nisbet — onder het mom van koninkrijk en regelen een verdrag voor Aruba. De Antillen gaan naar buiten onder het mom van koninkrijk en regelen een verdrag voor de Antillen en dit is idem het geval voor Nederland.

"Nu we vandaag niet meer tot de Antillen behoren, komt Don Martina met de pretentie dat we een deel zijn van de Nederlandse Antillen. Wij zijn een deel van het koninkrijk", aldus minister Nisbet. Volgens de minister is de wijze waarop de Antillen en het telegram van Smith-Croes cabotage willen interpreteren een aantasting van het verdrag tussen Aruba en Venezuela en tegelijkertijd aantasting van de autonomie van Aruba dat sedert 1 januari autonoom grondgebied is. De minister ziet in cabotage het vervoeren van passagiers in Nederland bijvoorbeeld van het ene punt in Nederland naar het andere en op de Antillen van het ene Antilliaans punt (eiland) naar het andere.

Op Aruba hebben wij een punt — aldus minister Nisbet — en als wij in San Nicolas nog het De Vuyst-vliegveld hadden dan hadden wij nog kunnen spreken van cabotage tussen Oranjestad en San Nicolas.

Minister Nisbet herhaalde dat Aruba bereid blijft de Antillen gevraagde rechten te verlenen zolang respect getoond wordt voor de Arubaanse autonomie. Hij zei dat juridisch gezien Nederland en de Antillen de huidige luchtvaart-kwestie niet kunnen winnen van Aruba. Mocht er straks desondanks in Nederland een politieke beslissing vallen dat er cabotage Aruba-Antillen komt, dan zal de beslissing van Aruba zijn dat er helemaal geen internationale vluchten voor de ALM zullen zijn. De internationale vluchten kunnen wel normaal doorgang vinden. "Don Martina en zijn regering moeten met de realiteit leren leven, dat Aruba haar autonomie heeft", aldus minister Benny Nisbet.

## Peruaanse congresleden geschorst

LIMA — Vier afgevaardigden in het Peruaanse congres zijn voor dertig dagen geschorst wegens hun aandeel aan een incident tijdens een zitting. Het gaat om twee linkse congresleden, een onafhankelijke parlementariër en om een lid van de regeringsfractie.

## De Koning informateur

DEN HAAG — Koningin Beatrix heeft minister De Koning van Sociale Zaken verzocht om op korte termijn een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden om de coalitie van CDA en VVD voort te zetten. Dat heeft de rijksvoorlichtings-dienst gisteren bekend gemaakt.

Met de benoeming van De Koning als informateur volgt de koningin voor een groot gedeelte de adviezen van de fractie-voorzitters van CDA en VVD. De VVD wilde liever twee informateurs (CDA en

VVD), terwijl het CDA het liefst een formateur had maar ook zeer goed kan leven met een informateur.

PvdA-fractieleider Den Uyl zei het "wel begrijpelijk maar niet sterk" te vinden dat "men zijn toevlucht neemt tot de heer De Koning als informateur en De Vries aanwijst als onderhandelaar", waardoor de eerst verantwoordelijke buiten schot blijft". Volgens Den Uyl is kennelijk voor deze oplossing gekozen omdat "Lubbers de problemen erg groot vindt".

dese directeur Oakley nodig had voor de aankoop van te slopen schepen en ander materiaal. Oakley hield het echter na twee maanden voor gezien, nadat hij de werknemers van het bedrijf van een gebrek aan inzet beschuldigde. Het project werd stilgelegd in afwachting van pogingen van Oakley om in het buitenland geldschietters te vinden om leven in de zaak te blazen, waar echter niets van terecht kwam. Curaçao International Steel werd failliet verklaard en de werknemers naar huis gestuurd. Gedeputeerde Diaz kondigde gisteren aan dat Oakley bepaalde afspraken niet was nagekomen en het BC daarom gerechtelijke stappen tegen hem onderneemt. Waar Oakley echter precies zit is niet duidelijk, zo bleek gisteren uit de woorden van Diaz. De Canadees had volgens de werknemers van het bedrijf di-

verse keren gedreigd zijn project naar elders te verhuizen. Hoeveel van de 750 duizend dollar waar het eilandgebied voor garant staat door Oakley geleend werd is niet helemaal duidelijk. Vaststaat, aldus Diaz, dat de banken na het failliet verklaren van Curaçao International Steel bij het BC hun geld zijn komen opeisen. Via de verkoop van de twee scheepswrakken voor 317 duizend dollar aan het Amerikaanse concern Titon hoopt men in ieder geval een deel van het verlies te dekken. Daarnaast zijn er nog wat andere zaken die verkocht kunnen worden. Ook zal men berekenen wat het project aan salarissen en andere betalingen toch nog voor de economie van het eiland betekend heeft, aldus Diaz, waarna de eilandsraad te horen krijgt wat het eilandgebied uiteindelijk aan dit avontuur is kwijtgeraakt.



# MENSEN

De herstemming voor de gemeenteraad in twee stemlokken van de gemeente Nieuwegein in Nederland heeft DE TURK T. Demiran, medewerker van het CNV, woensdag zijn zetel voor de CDA in de raad gekost. De herstemming, die werd gecombineerd met de verkiezingen voor de Tweede Kamer, was nodig omdat op 19 maart in de twee stemlokken fouten werden gemaakt bij het geautomatiseerd stemmen, daardoor werden in totaal twee stemmen teveel uitgebracht. Die waren van belang, omdat het CDA dankzij die twee stemmen een restzetel in de wacht sleepte die anders naar de VVD zou zijn gegaan.



De Nederlandse Minister van Binnenlandse Zaken zal zijn verontschuldiging aanbieden aan Nederlanders in Israël die ten behoeve van de Tweede Kamerverkiezingen werden geregistreerd in Westerbork. In de gemeente Westerbork was het concentratiekamp gelegen van waaruit joodse Nederlanders naar Polen werden gedeporteerd en daar omkwamen. Een groep Nederlanders evenwel werd uitgewisseld tegen Duitse tempeliers en kwam in het toenmalige Palestina terecht. De minister noemt het een uiterst pijnlijke situatie, die is ontstaan zonder dat iemand zich dit heeft gerealiseerd. De minister zal nu nagaan hoe het geregistreerd zijn in het bevolkingsregister van de gemeente Westerbork van deze voormalige gevangenen gewijzigd kan worden.

Op Bonaire herdacht MARCO FORTUNATO MARTIS het feit dat hij dertig jaar geleden in dienst trad van de overheid. De eerste twaalf jaar van zijn dienstverband bracht Martis door op Curaçao. De jubilaris ontving de gebruikelijke enveloppe uit handen van gezaghebber mr George Soliana.



Het marinefregat "Pieter Florisz" maakt naar de huidige planning vanaf 25 augustus als eerste Nederlandse gevechtseenheid een oefenreis met een GEMENGDE BEMANNING van circa 150 mannelijke en 26 vrouwelijke opvarenden. Het Helderse comite "Vrouwen tegen gemengd varen" beraadt zich op nieuwe acties tegen deze uitbreiding van het varen met gemengde bemanningen bij de marine. Eerdere reizen met gemengde bemanningen werden gemaakt door de bevoorradingschepen "Poolster" en "Zuiderkruis". Volgens het comite worden aan boord van het fregat geen voorzittingen getroffen om de privacy van mannen en vrouwen te waarborgen. Verder zegt het comite dat opvarenden met bezwaren tegen een gemengde bemanning met een carrièrebreuk worden bedreigd. Bovendien zegt de actiegroep dat er veel zorgen zijn in de marinegezinnen door het "gemengde

varen", en wordt ook voorbij gegaan aan de fysieke kracht die vrouwen missen om allerlei krijgsmachttaken net als mannen te kunnen verrichten, waardoor de mannen op moeten draaien voor het werk dat de vrouwen niet aankunnen.

Twee Amerikaanse CONGRESLEDEN hebben bij de Sovjetambassade in Washington een visum aangevraagd om met Jelena Bonner, de echtgenote van Sovjetdissident Andrej Sacharov mee te kunnen gaan naar Moskou. Bonner, die enige maanden geleden in de VS is geweest voor medische behandeling, keert begin volgende maand terug naar haar land. De congresleden hebben geen toestemming gevraagd om Bonner te vergezellen naar Gorki, de stad waar Sacharov gedwongen blijft, omdat dit zou kunnen lijken op provocatie. De Sovjetambassade heeft nog niet gereageerd op de visumaanvragen van de congresleden.

BORIS GOELKO, ex schaakkampioen van de SU heeft met zijn vrouw ongestoord kunnen protesteren tegen de weigering van de autoriteiten hen naar Israël te laten emigreren. In een park in Moskou heeft hij met nog ongeveer tien "Refuseniks" kunnen demonstreren. Een half uur lang wandelden de 39-jarige Goelko en zijn 28-jarige vrouw Anna, met op hun kleding de tekst "Laat ons naar Israël vertrekken" in het park zonder dat de politie tussenbeide kwam. Ze hadden de politie van te voren op de hoogte gebracht van hun demonstratie. Goelko verklaarde verrast te zijn door deze nieuwe tactiek van de autoriteiten. In de maand april had het paar elf keer geprobeerd te demonstreren tegen de weigering van uitreisvisa, die het zeven jaar geleden al aanvraagde. Maar steeds werden ze onmiddellijk staande gehouden en naar het politiebureau gebracht, waar ze twee a drie uur moesten blijven. Tijdens hun demonstratie kreeg de groep beledigingen toegevoegd van voorbijgangers. Vorige maand vroeg het echtpaar in een brief aan president Gromyko om ontkenning van de Sovjet nationaliteit. In de afgelopen weken hebben de Goelko's ettelijke brieven gestuurd aan partijleider Gorbatsjov. Goelko was in 1977 kampioen schaken van de SU. Zijn vrouw behaalde de titel in 1976 en 1984. Geen van de twee heeft sinds vorig najaar aan een schaaktornooi meegedaan.



Op Aruba herdacht RONNY TROMP het feit dat hij 25 jaar in dienst is bij American Airlines. Momenteel verzorgt hij bij AA de reserveringen. Ter gelegenheid van deze mijlpaal vond in het Old Mill Restaurant een gezellig diner plaats, waarbij general manager Oslin Toppenberg de jubilaris de jubileumversierselen opspeldde.

Een VERDACHTE in het mafia-proces dat op het ogenblik aan de gang is in Palermo op Sicilië, verscheen letterlijk met verzegelde lippen in de rechtszaal. De man, Salvatore Ercolano, had dat met nietjes gedaan uit protest tegen de omstandigheden waaronder hij gevangen zit. Een medeverdachte las de verklaring van die strekking voor. Ercolano zelf kon alleen maar onverstanebare geluiden voortbrengen en gebaren maken om de aandacht te trekken. Hij verzette zich tegen de pogingen van de politie om de nietjes te verwijderen. Een andere verdachte, ging eerder om diezelfde reden in hongerstaking. De gevangenen willen langere bezoeken voor advocaten en familie en minder lange perioden van eenzaam opsluiting.

Een deel van de BEVOLKING die na de kernramp in Tsjernobyl is geëvacueerd krijgt een NIEUW HUIS. Voor het andere deel zal dit betekenen dat er geen terugkeer zal zijn naar het gebied. De regering zal aan alle geëvacueerden een schadevergoeding van 220 roebel uitkeren, een gemiddeld maandloon. Totaal zijn er 92.000 personen geëvacueerd uit een straal van 30 kilometer rondom de getroffen centrale. De eerste vice-minister van gezondheid, verklaarde dat een voortdurende aanwezigheid rondom de gevarezone van 30 kilometer minder schadelijk is dan het roken van 20 sigaretten per dag. Hij zei verder dat groenten en fruit van buiten de gevarezone niet schadelijk zijn voor de gezondheid. Als uitzondering noemde hij de melk uit die gebieden, maar bij verwerking tot kaas of boter is geen radioactiviteit meer te vinden. Hij raadde de bevolking aan groenten en fruit goed te wassen voor consumptie.

# CURAÇAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN  
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST  
24 mei 1986 vanaf 08.00 uur t/m 26 mei 1986 om 07.00 uur.  
Dokter Sewraisingh, Spreekkamer: Marie Pampa, tel.: 615044/615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST  
23 mei 1986 vanaf 17.00 uur t/m 24 mei 1986 om 24.00 uur.  
Dokter Gollo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113/624443; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958 b.g. 625822/625614. 25 mei 1986 vanaf 00.00 uur t/m 26 mei 1986 om 07.00 uur.  
Dokter Swart, Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113/624443; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Gollo, mevr. Nollana-Tijn, mevr. Croes, Heerenveen, Villalac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

TELECURAÇAO  
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 17.30 Speciaal programma: Onafhankelijkheid staat Israël; 19.30 Moderne sterrenkunde; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.00 Estreno: "Summer Girl"; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DERDE DISTRICT BANDA ABAO  
23 mei 1986 vanaf 17.00 uur t/m 26 mei 1986 om 07.00 uur.  
Dokter Olie, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658/613121 b.g. 625822/645614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhagen, Schellens, Botero Duque, Hernandez en Spong)

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag 17.00 tot vrijdag 17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Daal, tel.: 76718, pageboy 027-380 en zuster Halland, tel.: 87944 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:  
Drugstore Curaçao Plaza Hotel  
Drugstore Holiday Beach Hotel  
Drugstore Concorde Hotel  
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas  
Boekshop Halo  
Kappel, Winston Churchillweg  
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68  
Celia, Postkantoor  
Nene, Berg Altena  
Faulborn, Berg Altena  
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Fromente  
Boekhandel Mensing, Punda  
Boekhandel Eddine  
Boekhandel Salas (Fokkerweg)  
Mensing's Caminda  
Novo's Book and Giftshop  
Saliña Snack, Saliña

Samsom, Saliña  
Moron, Saliña  
Sousa, Cas Coraweg  
Toko Mangusa, Cas Coraweg  
Centrum Supermarkt, Mahaai  
Ritz Centrum, Mahaai  
Carmio Supermarkt, Schottegatweg Oost  
Jean Louis Liqueur Store, Gosteweg  
Zuikertuigje  
Bloempot Book and Toyshop  
El Chico, Caracasbaaiweg  
Shon Nana, Bredestraat  
La Bonanza (O)  
Nos Tienda, Hospitaal  
Shon Ma Center, Wetgelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario  
Eddy's, Colebra Berde

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam): geopend van maandag 17.00 tot vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag 17.00 tot vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekenddienst) zat.: Otrobanda: Otrobanda, tel.: 62568; Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679. zon.: Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80808; Punda: Brevengat, tel.: 79098.

VERLOF BEGRAFENIS  
24 mei: P.A.J. Scherptong, Winstonschottegatweg z/n (niet 157A).  
25 mei: E.F. Cannister, Schottegatweg 25.

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur):  
Frederik - Saliña, Maduro - Biesheuvel, L. bier - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Schottegatweg - Mundo Nobo, Vanden NV - Mahaai, Pampa, De Haseth - Parera, Nieuw - Domingoweg, Perry - Grand Central, Schottegatweg - Cas Cora.

MAANDAG DIVERSEN  
TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur "Cala C" S.J. - Vert. Selma.

KERKDIENST  
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).  
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.  
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.  
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.  
HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANIE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).  
KORRAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.  
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.  
OTROBANDA: (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.  
SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.  
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.  
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.  
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatisch) en 18.00 uur.  
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

WESTART (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.  
HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.  
WISHI (H. Tereisa): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS (PARERA: 18.45 uur r.k. Eucharistieviering (Ned. taal).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN  
VER. PROT. GEMEENTE  
EBENEZER CHURCH: 09.30 uur mw. Smith.  
TAMARIJN: 09.30 uur ds. Schaap.  
EMMAKERK: 09.30 uur ds. Hengeveld.  
FORTKERK: 09.30 uur ds. Smith (pap).

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE  
zaterdagavond 19.00 uur Zangdienst (Mundo Nobo).  
zondagavond 18.00 uur Papiaments-talige dienst (Suffisant, Emy Berthold Kleuterschool).

# Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemeen Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

CURAÇAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
Namens Antillane News Holding NV:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Hoofdredactie:  
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marjys Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernadus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsibie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Ebean Landsmark.

BONAIRE  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies,  
SMTC Building, Illidge Road 38,  
Tel.: 22737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordigster/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

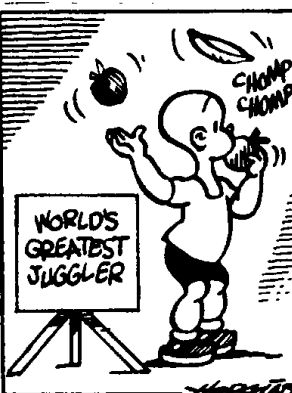
DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lot-Sing, Noord Saliña.

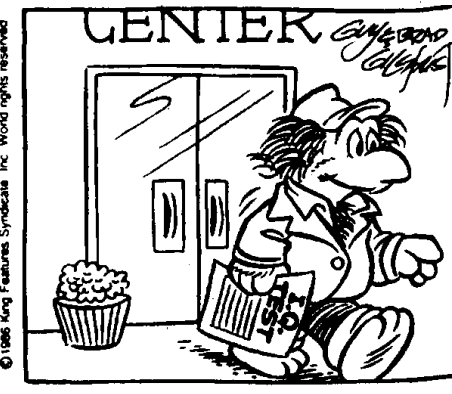
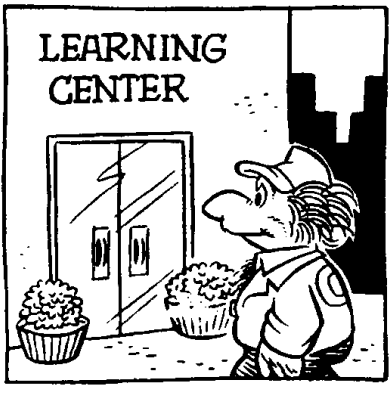
Losse nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

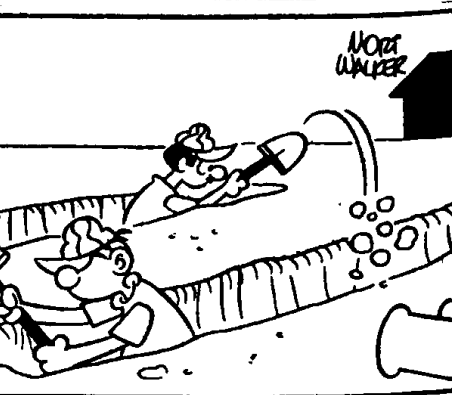
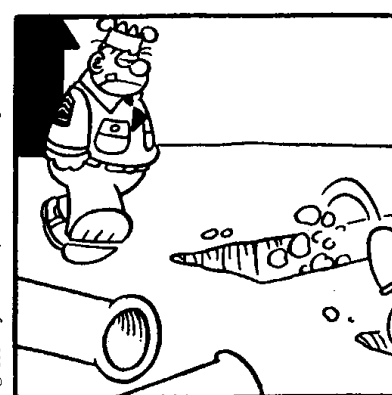
# HENRY



# Jim Henson's MUPPETS



# BEEBLE BAILEY



# By Mort Walker

# QUINCY



# By Ted Shearer

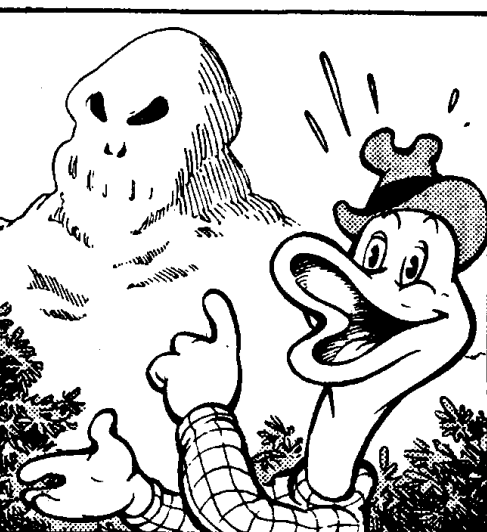
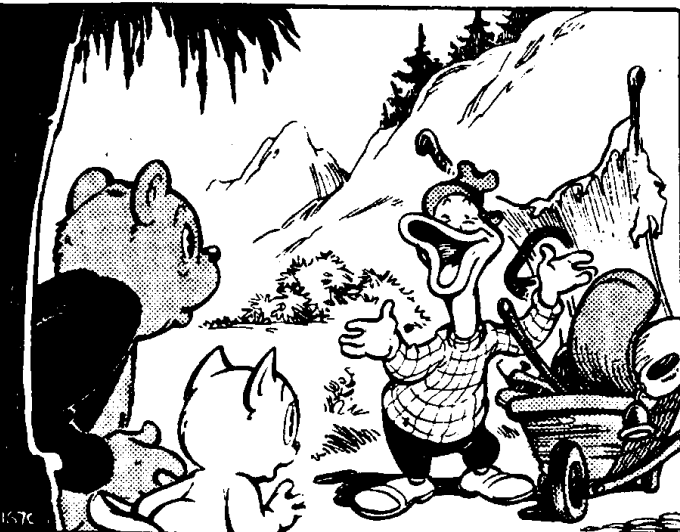
# Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder

1670 — Wammes Waggel zette zijn kruiwagen neer en lachte blij. "Hallo, luijies!" riep hij. "Gaaf het lekker?" "helemaal niet lekker," zei heer Bommel klagend. "Ik voel me lang niet goed. Waar zijn we? Wat doet u hier, heer Waggel?" "Hihihihihi!" zei Wammes. "Je ziet toch wat ik doe? Ik rij altijd alles wat er uit de gaten van die berg komt, naar mijn hospitaal; daar zit een goede zaak in." "De gaten van die berg," herhaalde heer Ollie peinzend. "Is dat niet..." "Juist!" zei Tom Poes. "Dat is de berg van Schoonschijn. het schijnt dat we er weer uitgeraakt zijn door de ontploffing."

"Ik weet niet wat schoonschijn is," zei Wammes. "Maar als je dat leuke hoofd daar bedoelt; daar komen de klanten voor m'n

hospitaal uit. Jullie rolden door de neusgaten naar beneden, en verleden week kwam er nog iemand door een holle kies kruipen. Het is een reuze zaak, hoor." "Over welk hospitaal heb je het toch?" vroeg heer Bommel geprikkeld, en Wammes wees op de oude schuur.

"Dat natuurlijk," zei hij. "Daar rijkt alles naar toe wat kapotis; armen en benen en auto's, en daar krijg ik dan geld voor. Enig, hoor." Hij vatte de kruiwagen weer op en reed de onderdelen van de Oude Schicht het oude gebouwje binnen. "Wat aardig," riep heer Ollie hem na. "Wil je hem naar een garage brengen en hem in elkaar laten zetten? Dan krijg je van mij het dubbele."





**WILLEMSTAD —** Verklaringen van zes getuigen, die rechter mr Vrieze de leiding gaven om vast te stellen of Secretaris van de Raad van Ministers, mr Richard Lopez Ramirez, op 3 mei ten overstaan van een niet politie-agenten al niet zijn pistool tevoorschijn haalde. De verklaringen werden gistermiddag tijdens de voortzetting van de behandeling van een kort geding, dat Lopez Ramirez tegen het Land aanspande, afgelegd.

Terwijl vijf getuigen, waaronder een der politie-agenten, verspreiden Lopez geen enkel moment een pistool te hebben zien trekken, volhardde de zesde getuige, een jonge politie-agent erop, dat de Secretaris wel degelijk uit diens polstas een pistool had gehaald en die de agent had laten zien.

Het kort geding werd door Lopez Ramirez tegen het Land aanspande, naar aanleiding van een incident, dat zich begin deze maand in een lokaal cafe voerde. Daar werd Lopez Ramirez, die eigenaar van de zaak, door de twee agenten erop gewezen dat het cafe, ondanks verstrijken van de sluitings-tijd, nog steeds geopend was. Tussen Lopez Ramirez, die zou hebben aangegeven een prive feestje te vieren, maar zich wel bereid verklaarde de zaak verder voor het publiek te sluiten, en de agenten zou een

woordenwisseling zijn ontstaan. Daarbij zou Lopez Ramirez de agenten op zijn hoge overheidspositie hebben gewezen en hen op denigerende wijze te verstaan hebben gegeven in feite indirect hun "chef" te zijn. Volgens een in de openbaarheid gekomen en in een lokaal ochtendblad gedrukt wachtrapport van de politie, zou de Secretaris de agenten tevens kenbaar hebben gemaakt zich door hun dienst-pistolen niet geïntimideerd te voelen. Hij had er per slot van rekening zelf ook een, zou hij volgens het wacht-rapport gezegd hebben. Om daarvoor het bewijs te leveren, zou Lopez Ramirez, die overigens over een vergunning een wapen bij zich te dragen beschikt, daarop uit een broekzak een pistool hebben gehaald.

De publicatie van het wachtrapport leidde ertoe, dat Lopez Ramirez vond dat zijn eer en goede naam in opspraak waren gebracht. Tegen het Land spande hij derhalve een kort geding aan, waarin hij van overheid-zijde een rectificatie in de vorm van een communiqué eiste. Rechter mr Vrieze, die het geding behandelde, besliste donderdag dat wacht-rapporten niet voor publicatie bestemd zijn en meende dat de overheid hiervoor aansprakelijk kon worden gesteld. Het was een intern stuk, dat door de politie-woordvoerder niet naar een krant had mogen worden doorgegeven, oordeelde mr Vrieze. De rechter liet het

daarom aan het Land over te bevelen dat hetgeen in het rapport werd gesteld, ook op waarheid berustte. Lopez Ramirez hield zich niet te bewijzen, vond de rechter, maar zou daartoe wel in de gelegenheid worden gesteld.

Namens het Land voerde advocaat-generaal mr Hans Vos gisteren de twee agenten als getuigen van de gedaagde aan. Lopez Ramirez zelf, kwam met niet minder dan zes getuigen aanzet-

evenwel niet onder ogen gekomen. Zij hoorde over dat bewuste pistool pas van haar mannelijke collega na hun terugkeer op het politie-bureau. Die had zich er verrast over uitgelaten, dat zij het wapen niet gezien had, aldus de agente, die in haar getuigenverklaring een ietwat onzekere en wijfelachtige indruk wakte. Voor de reden waarom zij, ondanks het feit dat zij evenals haar mannelijke collega in we-

de Secretaris. Hij bevestigde de onwetendheid daaromtrent van zijn vrouwelijke collega, die, naar hij zei tot zijn verbazing, het pistool niet had waargenomen. Op de vraag van raadsman van de eiser, mr Ornelio Martina, waaraan hij deze onwetendheid weet, kon de agent geen antwoord verstrekken. Daarvoor moest de raadsman bij de andere agent zijn, voerde hij aan. Van de zes getuigen voor de Secretaris werden er slechts vier gehoord. Die verklaarden nagenoeg allen hetzelfde en zeiden het gesprek tussen Lopez Ramirez en de agenten grotendeels te hebben kunnen volgen, maar niet te hebben gezien dat deze een pistool aan de beide functionarissen had getoond.

De Advocaat-generaal, die in de zitting voor de Procureur-generaal waarnam, voerde tot slot van de zitting aan, van mening te zijn, dat het bewijs dat er door de Secretaris een pistool was getrokken, zeer zeker was geleverd.

De stelling dat "één getuige, geen getuigen is", ging omdat het een politieman betrof, zijns

inziens in deze niet op. Dat de agente het pistool niet had gezien, moest niet "te steriel" worden bekeken, meende mr Vos. Lopez Ramirez was de beide agenten per slot van rekening verbaal ruimschoots de baas, dacht hij. Daarbij het feit genomen dat er in het cafe een drukte heerste, mensen aan het praten waren en de agente als patroonlecommandante het aanwezige publiek observeerde met het oog op een eventueel verzoek om versterking, had ertoe geleid, zo nam Vos aan, dat haar aandacht niet voortdurend op de Secretaris gericht was geweest. Hij vond het voor de agente pleiten, dat zij ruiterlijk toegaf het wapen niet te hebben gezien. Dat maakte, aldus Vos, haar getuigenverklaring er des te sterker op. Omdat de andere agent het pistool wel had gezien en aan de hamer had herkend, was mr Vos van mening dat door de beide verklaringen, het nagenoeg wettige en overtuigende bewijs was geleverd dat Lopez Ramirez zijn pistool had getoond.

Het niet signaleren van het pistool door de agente, werd ook door raadsman mr Martina in zijn slot-pleidooi aangevoerd. Die achtte het van zijn kant ondenkbaar, dat van de twee agenten, die beiden een duidelijk zicht hadden op de Secretaris, slechts eenje het pistool zou hebben gezien. Op basis van een door Lopez Ramirez met zijn polstas, waarin het pistool in de loop der

tijd een duidelijk in het leersichtbare afdrak had achtergelaten, gegeven demonstratie, was aangevoerd, zei Martina, dat de Secretaris het pistool volledig uit de tas had moeten lichten om de agent een blik te kunnen laten werpen op de hamer van het wapen. Daarvoor zou het wapen bovendien moeten zijn omgedraaid. Een handeling die voor de agente, noch voor de getuigen van de eiser, onzichtbaar had kunnen blijven, oordeelde Martina. Omdat het een strafzaak maar een civiele zaak betrof en de verklaring van de agent daarom een zelfde gewicht in de schaal legde als die van de andere getuigen, die het wapen niet hadden gezien, ging volgens de raadsman het adagio "één getuige is geen getuige" alleszins op. Hij achtte het door de rechter van het Land gevorderde bewijs, dan ook niet geleverd.

Lopez Ramirez tenslotte, die zelf ook nog in de gelegenheid werd gesteld tot het plaatsen van enkele opmerkingen, wees op zijn beurt op de door de getuigenverklaringen niet uit de weg geruimde discrepantie terzake "de broekzak en de polstas". Hetgeen hem echter nog wel het meest dwars zat, zo bracht hij tot uitdrukking, was het feit dat hij, bij het uitblijven van een rectificatie door het Land, te boek zou blijven staan als iemand die een wapen trok tegen een politie-beambte. "En dat is niet correct, meneer de rechter", besloot hij.



**WILLEMSTAD —** Een brand die gisteravond uitbrak in een woning te Soledad richtte veel schade aan, aan de inboedel als ook aan het perceel. Op het moment dat de brand uitbrak waren de bewoners niet thuis. Buren die de brand signaleerden, schakelden hierop de brandweer in. De technische opsporingsdienst heeft het onderzoek in handen.

**Clavecimbelconcert**

Als gevolg van het feit dat op die datum op het Wilhelminaplein een manifestatie georganiseerd zal worden ter herdenking van de 30-ste mei, zal het clavecimbelconcert, dat aanvankelijk in de Fort-kerk zou worden gehouden, nu in de Emmakerk plaatsvinden. Het concert, dat wordt verzorgd door Iman Landheer, die het clavecimbel zelf bouwde en daaraan in de Napa van 23 mei, onder de titel "Zelfbouw van een clavecimbel" een artikel wijdde, begint om half negen 's avonds.

**Commissie moet IDW-suggesties gaan uitwerken**

**WILLEMSTAD —** De Ministerraad zal zo spoedig mogelijk overgaan tot het benoemen van een commissie, die de suggesties, genoemd in een rapport van de Interdepartementale Werkgroep (IDW) van de regering, nader zal moeten gaan uitwerken.

De Ministerraad kwam onlangs tot dit besluit, naar aanleiding van de recentelijk aan de regering aangeboden zogenoemde voorjaars-nota van de IDW. In de nota staan, aldus een bericht van de Regerings-Voorlichtings-Dienst (RVD), de vooruitzichten opgesomd van de Antilliaanse economie voor het jaar 1986, terwijl ook de vooruitzichten voor 1987 daarin niet ontbreken. De IDW stelde de regering in de nota evenzo voor de IDW, samen met vertegenwoordigers van het Sociaal Economisch Planbureau (SEP) en van de Afdeling Financiën, namens het eilandgebied Curaçao, de suggesties uit te werken. Deze worden in het rapport genoemd onder de titels "Aanpassing van de bestaande bedrijvigheid aan de economische realiteit" en "Verbetering investerings-klimaat en het stimuleren van alle nieuwe economische activiteiten.

A message from



**polytronica** nv

**This Is RCA**  
sion sets, train the hard-core unemployed to reenter the job market, and operate missile test ranges for the U.S. Government.  
We are RCA.

SCHOTTEGATWEG  
DOET 36  
TEL. 79785-79787

**We fix television sets, train the hard-core unemployed to reenter the job market, and operate missile test ranges for the U.S. Government.**

## Om zelf voorzitter en vice-voorzitter te benoemen

# Initiatief-ontwerp geeft aan Staten meer zelfstandigheid

**WILLEMSTAD —** De Raad van Ministers stelde in een deze week gehouden vergadering, een initiatief ontwerp-landsverordening aan de orde, waarin het recht tot benoeming van de voorzitter en vice-voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, aan de Staten zelf worden toegestaan en daartoe ook een grotere zelfstandigheid van de Staten ten opzichte van de regering tot uitdrukking komt.

De initiatief-ontwerplandsverordening werd door de Staten voorgedragen en beoogt verandering te brengen in een artikel van de Staats-regeling, waarin het recht tot benoeming van de Staten-voorzitter en vice-voorzitter voorbehouden is aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Naast een verandering in het recht tot benoeming, wordt in het ontwerp tevens voorgesteld een wijziging aan te brengen in de benoemings-periode. Momenteel geschiedt de benoeming voor het Staten-bestuur steeds voor de periode van één jaar. Het ontwerp is er evenwel op gericht de mogelijkheid te openen dat ook tussentijdse wijziging in het voorzitterschap, respectievelijk vice-voorzitterschap kan worden gebracht. In de wijzigings-landsverordening zit dan overigens wel de voorziening ingebouwd, dat de ten tijde van de inwerking treding van de landsverordening, als voorzitter en vice-voorzitter fungerende Staten-leden, in ieder geval voor de gehele zittings-periode als waarvoor zij door de gouverneur conform de momenteel geldende bepalingen

van de Staatsregeling, werden benoemd, zullen kunnen aan blijven. In het ontwerp wordt daarnaast ook voorgesteld, in het Reglement van Orde van de Staten, regelingen omtrent het tijdelijk voorzitterschap en de benoeming van voorzitter en vice-voorzitter te doen opnemen.

Omdat conform artikel 44 van het Statuut, de mening van de Koninkrijks-regering moet worden ingewonnen, alvorens de Staten het initiatief-ontwerp in onderzoek kunnen nemen, besloot de Antilliaanse regering deze week, de Gevolmachtigde minister in Den Haag, mr Gualberto (Boy) Hernandez, haar standpunt met betrekking tot het initiatief-ontwerp mee te delen. Die zal op zijn beurt het ontwerp, alsmede het standpunt van de Antilliaanse minister-raad in de Koninkrijks-ministerraad aan de orde moeten brengen. Hernandez zal door de Antilliaanse regering tevens gemachtigd worden bij de behandeling van het initiatief-ontwerp in de Rijks-ministerraad, namens de Antilliaanse regering daaraan accoord te verlenen, aldus een bericht van de Regerings-Voorlichtings-Dienst (RVD).

De aanleiding tot samenstelling van het initiatief-ontwerp is naar kan worden aangenomen, het feit dat het in het verleden al eens is voorgekomen dat een regerings-partij uit de coalitie trad, maar een eventueel uit een regerings-accoord voortvloeiende aanspraak op het voorzitterschap, dan wel het vice-voorzitterschap, desondanks niet wenste prijs te geven. Met een dergelijk probleem zag in het na-

bije verleden de toen ook als coalitie-partij optredende partij MAN zich geconfronteerd, toen een uit de MAN-gelederen voortgekomen voorzitter van de Staten, ook na een flinke onenigheid met zijn partij-leider en zijn daaruit volgende vertrek uit de partij, als voorzitter van het Antilliaanse parlement aanbleef. Met name van de kant van de MAN, die toen in de oppositiebanken belandde, werd daar fel tegen geageerd en werd met klem gepleit voor een wijziging van het desbetreffende artikel in de Staatsregeling.



**T-CAFE**  
CURAÇAO

CARACASBAATWEG 27 - TEL. 615940

**Morgen, zondag**  
**LIVE MUSIC**  
**Gerrel Juliet**  
**en zijn gitaar**

\*\*\*

**Elke dinsdag**  
**'CANDLELIGHT PARTY'**

\*\*\*

**Maandag t/m Vrijdag**  
**van 5 tot 7 uur**  
**HAPPY HOUR**  
**alle drinks**  
**50% korting!**

## HENRIQUEZ VERWACHT DAT ER "WATER BIJ DE WIJN" ZAL MOETEN

# Tussen Verenigde Staten, Nederlandse Antillen en Aruba Belasting-onderhandelingen worden maandag voortgezet

**WILLEMSTAD —** Komende maandag wordt op Curaçao de tweede ronde voortgezet van de belasting-onderhandelingen tussen de Verenigde Staten, de Nederlandse Antillen en Aruba. Alle drie de delegaties, die in Landhuis Zeelandia voor het houden van de besprekingen, bijeen zullen komen, streven ernaar om uiterlijk eind volgende week de onderhandelingen te kunnen afronden. Woordvoerder van de Antilliaanse delegatie, Gevolmachtigd minister in Washington, Richard Henriquez, wilde zich er vanmorgen tegenover de Amigoe niet over uitspreken of hij een voor de Antillen positief resultaat voorzag. Dat zal onder andere afhangen van hoeveel water elk der partijen bereid is bij de wijn te doen, meende hij.

Morgen arriveren zowel de uit zes personen bestaande Amerikaanse delegatie, onder leiding van Stephen Shay, als de uit waarschijnlijk vijf personen bestaande Arubaanse delegatie onder leiding van de directeur der Belastingen T'chong, voor de voortzetting van de onderhandelingen die in februari in Washington aanvingen. Zij zullen komende week de respectieve voorstellen en tegen-voorstellen, die zij elkaar op basis van een vooraf door de betrokken delegaties afgesproken tijdschema toezonden, behandelen. Het tijdschema was bedoeld, zo lichtte Henriquez toe, om de onderhandelende landen elk eenmaal in de gelegenheid te stellen hun posities kenbaar te maken om vervolgens aan de onderhandelings-tafel te gaan zitten. Dat was overeengekomen, teneinde te voorkomen dat er eendeloos nieuwe gezichtspunten zouden worden opgeworpen, aldus de Gevolmachtigd minister.

Op een door de Antillen op 4 april bij de Amerikanen ingediend voorstel, kwam vorige week een Amerikaans tegen-voorstel. Nu beide voorstellen bij de betrokken delegaties liggen, kan dus aan de onderhande-

lings-tafel worden gegaan. Over de aard van de door de Antillen en de Verenigde Staten ingediende voorstellen, wilde Henriquez evenwel niet uitwijden. Wel gaf hij te kennen dat er in het Amerikaanse voorstel een aantal punten waren opgenomen die voor de Antillen mogelijk niet volledig aanvaardbaar zouden zijn. Anderszijds, zo voegde hij daar aan toe, zullen er in het Antilliaanse voorstel waarschijnlijk ook punten aangevoerd zijn, die voor de Amerikaanse onderhandelings-delegatie moeilijk verteerbaar zullen blijken.

Aan de onderhandelingen zal ook door Aruba, dat daarin een eigen accoord met de Verenigde Staten bespreekt, worden deelgenomen. Het ligt in de bedoeling twee verdragen af te sluiten; één tussen de Verenigde Staten en de Antillen en één tussen de Verenigde Staten en Aruba. Alhoewel niet strikt noodzakelijk, wordt ernaar gestreefd de beide verdragen nagenoeg identiek te laten zijn. De Arubaanse aanwezigheid bij de onderhandelingen, vloeit voort uit een door de Amerikaanse belasting-autoriteiten gestelde voorwaarde, die werd gesteld toen Aruba, naar aanleiding van de in werking treding van de aparte status van het eiland, de Verenigde Staten benaderde met het verzoek een belasting-verdrag tussen de VS en de Nederlandse Antillen, ook voor Aruba te laten gelden. De Verenigde Staten verklaarden zich daartoe bereid, onder de conditie dat de belasting-onderhandelingen met Aruba gelijktijdig aan die met de Antillen dienden plaats te vinden en daaruit voor beide landen een verdrag zou

moeten rollen.

Aangezien het de bedoeling is identieke verdragen af te sluiten, werd door de Antilliaanse en Arubaanse delegaties overeen gekomen samen te zullen onderhandelen met de Verenigde Staten, verklaarde Henriquez. Teneinde de standpunten zoveel mogelijk overeen te doen komen, werd dan ook afgesproken dat de afgelopen week deze beide delegaties op Curaçao bijeen zouden komen voor bespreking van het op 16 mei van de Amerikaanse delegatie ontvangen tegen-voorstel. Gezien het feit dat de Arubaanse delegatie niet eerder kennis had kunnen nemen van de inhoud van het, door Henriquez als "lijvig" omschreven, Amerikaanse voorstel, bleven de Arubanen slechts één dag op Curaçao. Zij gaven er de voorkeur aan het Amerikaanse tegen-voorstel eerst uitgebreid te bestuderen, alvorens daarover met de Antilliaanse delegatie een standpunt te bepalen. De Arubaanse onderhandelings-delegatie wordt morgen op Curaçao, waar zij met een chartervlucht zullen arriveren, verwacht.

Of de standpunten van de Antillen en Aruba ook terzake het laatste tegen-voorstel van de Amerikaanse delegatie gelijkluidend zullen zijn, durfde Henriquez niet te zeggen. Tot en met de eerste onderhandelings-ronde in februari, waren de posities van Aruba en de Antillen nog identiek. In hoeverre dat nog steeds het geval is zal morgen, wanneer de Arubaanse delegatie in de gelegenheid is geweest haar standpunt ten aanzien van het laatste voorstel uit te denken, moeten blijken.

## De Castro weerlegt kritiek OPINA

# Benzineprijs stijgt opnieuw

**WILLEMSTAD —** Met ingang van vandaag stijgt de benzineprijs opnieuw met een halve cent per liter. De prijs van gascylinders stijgt met 1 gulden 25 per 100 pond, en een kwartje per 20 pond. De prijzen van diesel en kerosine dalen met 3 en 2,9 cent per liter. Ook de stookolie daalt in prijs, hetgeen door de Kodala in de stroomtarieven moet worden doorkerekend.

De prijswijzigingen zijn het gevolg van schommelingen op de oliemarkt. Vorige week steeg de benzineprijs al met vijf cent per liter. Die stijging had eigenlijk zeven cent moeten zijn, maar werd met twee cent verlaagd, aangezien bij een eerdere verlaging van de prijs die twee cent was aangehouden. Op die prijsstijging had de maatschappelijke groepering OPINA scherpe kritiek geuit, als zou dit door de regering gedaan zijn om de weggevalen inkomsten uit de afgeschafte crisisheffing te vervangen. OPINA sprak van een smoesje van minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro, omdat de olieprijsen in het buitenland

juist gedaald waren. In een persbericht laat De Castro weten dat de prijsstijging wel degelijk gebaseerd was op stijgingen van de prijzen van lichte olie, die voor de productie van benzine gebruikt wordt. De minister laat voorts weten dat het goed is om zich goed te laten voorlichten alvorens tot publicatie van tendentieuze insinuaties over te gaan.

OPINA-voorzitter Clifton Walle erkende gistermiddag tijdens een persconferentie dat de opiniegroep het bij het verkeerde eind had, maar vond het toch nuttig omdat de minister nu alle informatie tenminste publiceert. Het is, zo oordeelde hij, immers de taak van de regering om informatie te verschaffen en niet van het volk om die bij de overheid te zoeken. In het persbericht ging de minister nog eens in op de reden dat de bij de vorige stijging van de benzineprijs twee cent in mindering gebracht is. Die twee cent was namelijk van een eerdere verlaging van 11 cent afgetrokken. Dit op verzoek van het Bestuurscollege, dat een energiebeleid uitwerkte waarbij schommelingen in de olieprijsen voor het bevorderen van de in-

dustrie gebruikt kunnen worden. Omdat dit beleid voor wat betreft de benzineprijs niet uitgewerkt is heeft De Castro in overleg met het BC het verschil goed gemaakt en laten weten alle schommelingen in de benzineprijs voortaan gewoon door te berekenen, tot het BC met een uitgewerkt en haalbaar plan op tafel komt.

Deputeerde Agustin Diaz van Curoil bevestigde gisteren dat het nog niet zover is, maar er wordt aan gewerkt. Het idee om incidentele verlagingen in de brandstof-prijzen niet direct door te berekenen aan de consument, maar deze te gebruiken voor het bevorderen van de economische ontwikkeling wordt overigens door het volledige BC gesteund. Tijdens gesprekken met vertegenwoordigers van de Wereldbank over de financiële situatie op Curaçao werd men op die mogelijkheid gewezen. Dit resulteerde al in gedifferentieerde stroom-tarieven van Kodala, waarbij de consument veel minder voordeel trok uit een aantal dalingen in de stookolieprijs dan de industriële sector.



**FANTASTIC GARDENS**  
Tomatenplant - Dakota  
(pakket Hubo)

Voor Uw planten:  
bestrijdings-  
middelen,  
kunstgras en  
potgrond.

**Dever's**  
FINE SCOTCH WHISKY  
White Label

**BREDERO CARIBBEAN N.V.**

vraagt met spoed

**ERVAREN DIRECTIE SECRETARESSE**

Vereisten:  
— Volledige secretaresse-opleiding  
— Minimaal 3 jaar ervaring in een soortgelijke functie.

Schrijf uw sollicitatie te richten aan:

**BREDERO CARIBBEAN N.V.**  
Pitstraat 2A, Oranjestad

**BREDERO CARIBBEAN N.V.**

vraagt  
t.b.v. het Project Aruba Caribbean Hotel

— AFWERKTIMMERLIEDEN  
— TEGELZETTERS  
— DAKBEDEKKERS

Minimaal vijf jaar praktische ervaring  
vereist.

Geef uw werkboekje bij sollicitatie  
mee te brengen.

Sollicitatie alleen op woensdag van  
2 p.m. - 4 p.m. melden op de bouwplaats.



**Nieuw Orma-bestuur**

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Oranjestad Retail Merchants Association (ORMA) is nu al voltallig samengesteld: voorzitter R.C. Henriquez, vice-voorzitter P. Janssen en A. Wever, secretaris P. van Nieuwen, penningmeester M. Vermeer en overige bestuursleden: E. Pibb, J. Nandwani, C. Pieterse, G. Koelman, H. Daryahani en R. van Blaricum.

ORANJESTAD — Gouverneur F.B. Tromp zette gisteren zijn kabinet mr L. Hillen, kennismakings- bezoeken overheids- diensten voort. De toont zijn bezoek aan de po hoofd-wacht in Oranjestad, hij te woord gestaan werd commissaris R. Peterson, inspecteur M. Bergen en hoofd A. Paylina.

**3 ONE**

ORANJESTAD  
FERUSONSTR. 7  
TEL 2000

Den Haag Building Material Dept

Wall paneling for di  
Modern di fur timmer  
Sinterklaas kerstverlichting  
Lampen en decoratie di kerst  
Lampen en decoratie di kerst  
Lampen en decoratie di kerst

Hardware Dept. 20% di Descuento  
Alumina papieren e Medicine Cabinet e Igloo's e Chests

Den Haag Home-Center  
Den Haag 16  
Den Haag 9 cul

Antillanese Handel Mij. N.V.

**ARUBA FIESTA ROTARIA**

**WILHELMINAPARK**  
1 JUNI, 1986

CAFÉ

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

**VEGAS-LATINO REVUE**  
Showtime in the Rembrandt Room at the Grand Casino Show 11.00pm-12.00am (15 persons p.p.) minimum 2 cocktails (except on Wednesday)  
Showtime open daily starting 10.00pm with The Third Dynasty  
Showtime from 7.00-9.00 pm.  
Showtime from 10.00-12.00 am.  
Showtime from 12.00-2.00 am.

**AMERICAN ARUBA Hotel & Casino Presents MELAO SHARON ROSE and EREN BOUTA**  
Two most talented local artists  
Two shows nightly (except Monday)  
Showtime from 10.00-12.00 am.  
Showtime from 12.00-2.00 am.

**RAPIAMENTO**  
Restaurant  
Molendinestraat Tel. 240

**Holiday Inn ARUBA**

**BLOODY MARY ISLAND BRUNCH**  
This Sunday in the SALON RESTAURANT from 9.30 a.m. - 2.00 p.m.  
Includes: Bloody Mary, Eggs Benedict, Pancakes, Fruit, Coffee or Tea.  
\$10.00 per person (includes tax and tip).  
COME BRUNCH WITH US!

**Boulevard Theatre**

**THE ILLUSIONIST**

TODAY  
at 12:00 p.m.  
at 8:30 p.m.

**NEW EMPLOYMENT OPPORTUNITY**

Master Craft N.V. is pleased to announce that it will start operating a jewelry manufacturing facility on Aruba in the very near future. The Company therefore is opening a Jewelry Trade School, which will train 150 Arubans per year.

The Vocational Training offered by the Jewelry Trades will consist of a daily program of 4 hours in length. After completion of the program the graduates will be employed by Master Craft N.V. Excellent employment conditions and opportunities will be offered to these Aruban trainees.

Admission to the Jewelry Trade School will depend on the results of an interview, written tests, and a student loan that is to be granted to the trainee by the Government of Aruba. There are no restrictions for application based on race or religion.

The school is specifically intended for the employment of Aruban residents. Candidates should apply by completing the form below and sending it to the Aruba Jewelry Trade School.

**Form to be completed by candidate:**

Full Name(s) \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Telephone No. \_\_\_\_\_  
Male or Female \_\_\_\_\_  
Married or Single \_\_\_\_\_  
Number of dependents \_\_\_\_\_  
Are you employed? \_\_\_\_\_  
If yes, by whom? \_\_\_\_\_  
If no, why? \_\_\_\_\_  
Are you a resident of Aruba? \_\_\_\_\_  
If yes, where? \_\_\_\_\_  
If no, where? \_\_\_\_\_

Completed form to be sent to:  
Aruba Jewelry Trade School  
P.O. Box 1000  
Oranjestad, Aruba

**VOZ DI ARUBA**

**FECHA: 25 mei 1986**

**11.00 a.m. - 12.25 p.m.**

**INFORMA PA PARTICIPA**

**REGUNTA O COMMENTARIO**

**DURANTE PROGRAMA**

**MANA 21001-2335**

**VOZ DI ARUBA VOZ DI ARUBA VOZ DI ARUBA**

**CABARET PICANTE**

Presenta pa Studio B4

na Gas di Cultura

Dianan 30 di Mei - 31 di Mei - 1er Jun 1986

pa 8.30 p.m.

Entrada lis: 10

Caarchinan otenibel na:

YUAN TIAN  
GALERIA MODERNA  
JOEY'S DRIVE INN  
HOWIGIN'S  
ESQUIRE NA SAN NICOLAS  
I SERCK MIENBRONAN

**Drive-In**

**THE ILLUSIONIST**

TODAY  
at 8:00 p.m.

**SUNDAY**  
at 8:00 p.m.



ARUBA  
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piel Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.


Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 027-774 en 027-845.Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.  
Taxis: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.


ZOEKREISJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



**NUMMER EEN IN SAAKTER VERELD.**  
Definitief de beste frietdrank ter wereld. Gebotteld - ook in twee liter flessen (ook voor dieet) door de  
**VICTORIA BOTTLING COMPANY**

**BIOSCOPEN**  
**BOULEVARD THEATER**  
I: 20.30 uur *Out of Africa* (14 jr.); 24.00 uur *Onverzadigde Driften* (18 jr.).  
II: 20.30 uur *Out of Africa* (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur + 24.00 *Red Heat* (18 jr.).

**DIVERSEN**  
**FLIGHT INFORMATION CENTRE:**  
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.



**HAGEMEYER N.V.**

**ESSO SERVICE CENTRE** (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL** (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

**ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA:** iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

**SPORTLOTTO**  
Volgende trekking  
30 mei  
U kunt kopen tot  
**woensdag**

**SPORT**  
**VOLLEYBALL:** 19.30 uur aanvang kamp - Centro di Barrio Brazil.

**VOETBAL (eredivisie):** RCA vs Bubali - Lago Sportpark.

**ZONDAG**  
**BIOSCOPEN**  
**BOULEVARD THEATER**  
I: 20.30 uur *Out of Africa* (14 jr.).  
II: 18.00 uur *La Ratoncita Valiente* (alle leeft.); 20.00 uur *Out of Africa* (14 jr.).  
DRIVE-IN: 21.00 uur *Red Heat* (18 jr.).

**DIVERSEN**  
**SPORT**  
**VOETBAL** (tweede divisie)  
16.00 uur JSN vs Jong Aruba - NSC-veld.  
(Junioren)  
16.00 uur Bubali vs RCA - Bubali; Riverplate vs RCS - Riverplate.  
(eredivisie)  
16.00 uur Dakota vs La Fama - Wilhelmstadion.

**BASEBALL** (Vrulings League)  
10.00 uur voortzetting toernooi - Caribeveld.  
(A-klasse)  
Visser Trading vs Thrillers - Elias Mansur Ballpark.

**SOFTBALL:** vanaf 10.30 uur finale Flamboyant League tussen Nevada en Jani's Hemco - Kibaima Ballpark.

Een uitje naar  
**Punto Fijo?**



Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION**  
bel 26975 of 23080

Op weg naar onafhankelijkheid in gemeenbest met Nederland

MEP viert  
derde lustrum

ORANJESTAD — Met een tentoonstelling en congres is de Arubaanse politieke partij Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) gisteravond in het Concorde hotel de viering van haar derde lustrum begonnen. Dit geschiedde in tegenwoordigheid van ex-president van Venezuela Carlos Andres Perez, die sprak over de positie van Aruba in Latijns Amerika en het Caribisch gebied. Het congres dat tot morgen duurt staat in het teken van "status aparte — op weg naar onafhankelijkheid in gemeenbest met Nederland".

Zoals bekend bestond de MEP op 14 februari vijfentwintig jaar doch toen werd besloten de viering uit te stellen. MEP-leider Betico Croes — die op deze viering erg gemist werd — had vorig jaar reeds plannen gemaakt om dit jubileum met een congres te vieren. Het huidige bestuur van de MEP besloot het congres toch door te laten gaan vanwege de actuele onderwerpen die aan de orde zullen komen.

Na de registratie van de deelnemers vond in het Concorde hotel de opening plaats van een tentoonstelling waarin de vijftien MEP-jaren tot uiting werden gebracht. Na het aanbieden van gelukwensen aan het bestuur werd het congres geopend met toespraken van algemeen secretaris Nelson Oduber en de ex-Ven-

ezolaanse president Carlos Andres Perez. Vanmorgen werd het congres voortgezet met behandeling van het werkloosheids-vraagstuk, waarbij enige experts uit de gemeenschap dit actuele onderwerp in een forum belichtten. Vanmiddag kwam eerst "de vrouw in de politiek" en daarna werd aandacht besteed aan de jeugd om te spreken over hun perspectieven. Vanavond wordt in Indian Rock een barbeque gehouden, terwijl morgenochtend de behandeling plaats vindt van de politieke staatkundige toekomst van Aruba op weg naar de onafhankelijkheid in een gemeenbest met Nederland.

Tot slot worden daarna resoluties aangeboden en wordt het congres gesloten. Minister-president mr. Henny Eman zond telegrafische gelukwensen aan de MEP met bericht van verheerlijking. Statenlid mevrouw Digna Lacle Herrera (AVP) woonde het congres bij als vertegenwoordigster van fractie-leider mr. Hector Gonzalez die niet op Aruba is.

Grondslagen voor toekomstige soc.-economische ontwikkeling

VN stelt Nationaal  
Ontwikkelingsplan op

ORANJESTAD — Het voornaamste doel van het "Nationale Ontwikkelings-

BUTUCI YACHTCLUB: 06.00 uur vertrek voor "open tackle fishing tournament"; 17.00 uur terugkeer - pier.

SV CLUB RIVERPLATE: 09.30 uur jaarlijks algemene vergadering - Club Padvinderij, Eagle.

**MAANDAG**  
**DIVERSEN**  
**WIT GELE KRUIS**  
zuigelingen bureau  
09.30-12.00 uur te Paradera (kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

LIGADIMARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theresiastraat 6.

**SPORT**  
**ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»** (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

**VRACHT** uit de Verenigde Staten of Europa?  
**MEET**  
**MASTERCARGO N.V.**  
KRIJGT U EEN KOMPLEETE SERVICE  
**TELEFOON 25923 EN 31577**

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. B, E, D en F) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training): 16.00-17.00 uur Divi Divi Hotel.

VOETBAL (toernooi scholen): 15.00 uur St. Antonius College vs John F. Kennedy; 16.15 uur De La Salle College vs Colegio Arubano - Mercuriusveld.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij "Indian Rock".

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland  
**GEEN RAMP**



**DE** chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloot veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

- \* In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;
- \* Zonder hinderlijke wachtlijden of overstappen;
- \* U bepaalt plaats en tijd;
- \* Uiterst scherpe prijzen.

**TELEFOON:**  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 79230  
Bonaire 8880 - 8939



## Zakenvaria

**DRIE PERSONEELS-LEDEN** van Caribe Care Centre in het gebouw van Carib Motors te weten Wilfried Henriquez, Martin Koolman en Damasio Trimon zijn vrijdagmiddag met de Aeropostal naar Venezuela vertrokken. Zij zullen daar bij Ford Venezuela enige cursussen volgen om zich op de hoogte te stellen van de laatste ontwikkelingen in de autowereld, die van belang zijn om een goede service te geven. De uitzending van dit trio moet gezien worden in het kader van het streven om van Carib Care Centre een optimaal bedrijf te maken wat service betreft aan het Arubaanse publiek.

Grondslagen voor toekomstige soc.-economische ontwikkeling

VN stelt Nationaal  
Ontwikkelingsplan op

ORANJESTAD — Het voornaamste doel van het "Nationale Ontwikkelings-

plan 1986-1990" — opgesteld door experts van de Verenigde Naties voor de Arubaanse regering — is, de grondslagen leggen voor de toekomstige socio-economische ontwikkeling van Aruba. De invloeden van korte duur van de crisis moeten overwonnen worden en een rechtvaardige verdeling moet plaats vinden van de nodige offertes die gebracht moeten worden.

In dit plan, waarvan de presentatie op 6 juni plaatsvindt, wordt gesproken van het overwinnen van de socio-economische schade die veroorzaakt werd door sluiting van de olie-raffinaderij en het herkrigen — door middel van een werkelijk ontwikkelings-proces — van het levenspeil en de productie van voor de crisis. Deze ontwikkeling dient kwalitatief verschillend te zijn van de economische groei die in 1984 zijn toppunt bereikte. De te leggen grondslagen moeten gaan zorgen voor een verhoogd ontwikkelings-proces ter versterking van de nationale autonomie van Aruba, voor een permanente garantie van de essentiële benodigheden van de bevolking en voor de uitbreiding van de sociale, economische en culturele opties.

Volgens het plan van de UNDP-experts worden hierdoor niet alleen de elementen, die de toekomstige economische groei van het eiland belemmeren, opgeruimd, maar heeft dit alles ook een neutraliserende uitwerking op bronnen van frustratie en sociale onrechtvaardigheid die niet passen in een kleine gemeenschap, die zeer rijk is in regionale termen en met een hoge sociale last per inwoner.

Als de drie basis-ingrediënten van het hoofddoel van het plan worden aangegeven: — herwinnen van het ritme en het peil van de economische groei van voor de crisis en werken aan een ontwikkelings-proces dat aan het eiland een stabiele basis geeft voor de economische uitbreiding en voor de intellectuele en fysieke verwezenlijking van de inwoners.

— Aanpassing van de socio-economische situatie aan de nieuwe eisen en mogelijkheden door de status aparte voortgebracht, en het corrigeren van de door de crisis veroorzaakte structurele vervorming en instabiliteit waardoor gaten gedicht kunnen worden in de werk-gelegenheid, de externe sector en de financiën.

— de val, het levenspeil en de regressieve uitwerking van de te nemen financiële maatregelen tot het minimum beperken, verhoging van de werkloosheid voorkomen, een grotere doeltreffendheid stimuleren in de sociale dienst-verleningen, het bevorderen van goedkopere prijzen voor essentiële producten en controle uitoefenen op de doeltreffendheid en de productiviteit in de publieke dienstverlening.

## Boot gevonden

ORANJESTAD — De havenpolitie kreeg de melding van het jacht "Marendini" dat men een drijvende boot bij de ingang van de Paardenbaai had waargenomen. De boot had geen opvarenden, is zestien voet lang en rood met blauw geveerd. Er staat geen naam noch nummer op. De boot werd binnengesleept en ligt nu in de haven van Oranjestad, waar een nader onderzoek plaatsvindt naar de herkomst van de boot.

Officier van Justitie mr. Hoogland  
Psychiatrisch centrum  
hard nodig op Aruba

ORANJESTAD — Bij behandeling van twee rechtszaken heeft de officier van Justitie mr. Hoogland opnieuw benadrukt dat Aruba zonder uitzondering over een psychiatrisch centrum moet kunnen beschikken. Hij wees erop dat steeds weer het gebrek van een dergelijk instituut zich toont, waardoor in vele gevallen niet de geëigende behandeling kan plaatsvinden.

Bij behandeling van de zaak tegen A.L., die begin van dit jaar een van de etalage ruiten van Spritzer en Fuhrman aan de Nassaustraat aan diggelen sloeg, wees de officier op het ontbreken van een psychiatrisch centrum. Verdachte voerde voor de rechter aan, dat hij de ruit niet had ingeslagen om slecht te doen of te stelen, maar dat een slechte geest in hem kwam dat hij iets kapot moest slaan. De rechter wees verdachte erop dat hij in het verleden ook van een drietal andere zaken de etalage ruiten had ingeslagen.

Oorzaak van zijn optreden weet verdachte aan het feit dat iemand hem "iets" te roken had gegeven en dat hij zich sindsdien niet goed voelde. Uit de rapporten bleek dat verdachte reeds twaalf maanden in de Capriles-kliniek op Curaçao heeft doorgebracht en door een psychiater wordt behandeld wanneer deze Aruba bezoekt. De officier van Justitie vond het niet moeilijk te bewijzen dat verdachte verkeerd had gehandeld, doch stelde wel de vraag of verdachte

SEMBRA AWE PA COSECHA MANAN



ORANJESTAD — In de Bibliotheek Nacional is woensdagavond om acht uur de officiële presentatie van het boek van de Grupo Aruba "Sembra awe pa cosecha manan". De foto geeft een afbeelding van dit nieuwe boek waarover woensdagavond door de schrijvers ook een forum zal worden gehouden.

Veel geld nodig; voor begeleiding, hulpverlening  
Kankerfonds: tot heden 47 mille  
opgebracht; minder dan in 1985

ORANJESTAD — Ten huize van mevrouw D. Henriquez, voorzitter van de stichting Koningin Wilhelminafonds (KWF) — het fonds van de Kanker-bestrijding — werd vrijdagmorgen een kofiemorgen gehouden door het bestuur om iedereen die vorige maand aan de actie van het fonds deelnam, dank te betuigen. Tevens werd van de gelegenheid gebruik gemaakt om nog meer bekendheid aan het werk van het Kankerfonds te geven.

De tot nu toe geraamde opbrengst van dit jaar is lager dan vorige jaren. De straat-collecte bracht ruim zeventigduizend florin op en de intekenlijsten ruim veertig mille. Gezien de moeilijke economische situatie waarin Aruba nu verkeert wordt deze opbrengst toch als een goed succes gezien. Het afgelopen jaar heeft het KWF een bedrag van 27.800 florin besteed aan hulpverlening aan kankerpatiënten. Hiervan was 21.100 florin voor medische behandeling en 6700 florin voor het aanschaffen van de nodige kleding en artikelen voor een kankerpatiënt.

Uiteengezet werd dat het doel van Kankerfonds onder meer is de financiële lasten op verantwoorde wijze van de patiënt te helpen verminderen, namelijk om de onvermijdelijke ziektekosten te dekken. Natuurlijk

**Marlboro**  
Uitslag  
Trekking  
Sportlotto  
23 mei 1986  
winende  
nummers:  
**5 6 15 19**  
Met complimenten van:  
**Superior Tobacco Co.**



**25 Jaar  
Amnesty  
International**

In zijn toestand toerekeningsvatbaar is. Zo'n persoon kan men niet opsluiten, maar aan de andere kant is ook geen centrum aanwezig om dit soort patiënten op te vangen, waardoor uiteindelijk de gemeenschap — door het optreden van verdachte — de rekening betaalt. Een tweede gelijksortige zaak werd vrijdagmorgen voor behandeling aangehouden omdat de advocaat niet aanwezig was.

Lof Aruba bezongen  
in El Colombiano

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het recente bezoek van de burgemeester van de Colombiaanse stad Medellín, dr. Pablo Pelaez, en gevolg aan Aruba publiceerde de journalist Juan Gomez Martinez een pagina groot geïllustreerd artikel over Aruba in het dagblad El Colombiano. Onder de kop "Aruba hermana de Medellín" worden de gastvrijheid en de vriendelijkheid van de Arubaanse bevolking geprezen, hetgeen weer een extra propaganda voor de toeristen-industrie betekent.

VASP met film- en  
fotobezoek: Veja, Playboy

ORANJESTAD — De Braziliaanse luchtvaart-maatschappij VASP — die reeds twee jaar vluchten tussen Brazilië en Aruba onderhoudt — komt zondagmorgen kwart over acht met zijn nieuwste aanwinst een Boeing 737 / 300 op de Arubaanse luchthaven aan. Aan boord van het toestel bevinden zich vertegenwoordigers van de bladen Veja en Playboy van Brazilië met enige Braziliaanse modellen die op Aruba komen filmen en foto's maken voor hun bladen. Hierdoor zal Aruba weer de nodige promotie in Brazilië krijgen.

Hoofdprijs van  
lotto blijft in pot

ORANJESTAD — Bij de trekking van de Arubaanse Sportlotto bleek vrijdagmorgen geen inzenders de vier getrokken nummers — 5-6-15-19 — goed geraden te hebben zodat de pot van 4524,35 florin gereserveerd wordt voor de trekking van aanstaande vrijdag. Voor de tweede prijs — drie nummers goed — zijn er 38 winnaars die ieder 99,20 florin ontvangen.

leidingskosten van patiënten naar Houston, éénmaal naar Miami, éénmaal Caracas, éénmaal naar Nederland en éénmaal naar Barranquilla. Naast de inzamelingsactie — deze wordt ieder jaar in april gehouden — worden alsnog bijdragen van de gemeenschap bij het Kankerfonds ingewacht. Hierdoor zal het KWF kunnen blijven helpen.

## Zakenvaria

DE COOPERATIVA di Consumidornan Arubano (CORUBA) heeft een aantrekkelijke folder uitgegeven "Kiko ta Coruba" waarin nog eens uitvoerig uiteengezet wordt het doel en streven van Coruba. Bij het streven wordt benadrukt om de prijzen zo laag mogelijk te houden en dat de leden van Coruba een aandeel in de winst van het bedrijf hebben. Coruba heeft nu twee winkels — Domus genaamd — in Oranjestad en San Nicolas. De leden kunnen hun geld ook investeren tegen een rente van acht procent. Voorts beschikt de Coruba over een 24-uur telefonische service voor zijn leden, waar men inlichtingen kan krijgen maar ook suggesties kan doen of klachten kan laten horen. Coruba is iedere woensdag — speciaal voor hen die moeten werken — van acht uur 's morgens tot half zeven 's avonds geopend.



Het kijken naar de vele voetbalwedstrijden in Mexico slaagt zeker met:

**Budweiser**  
KING OF BEERS

THIS BUD'S FOR YOU

Wij verkopen geen voetbalartikelen...  
Wel kunt U bij ons iedere dag scoren, dank zij onze kwaliteit, service en lage prijzen.

Bij aankoop van iedere f.25,— een T-shirt van WK-voetbal cadeau.

Supermarket/Slagerij

**PUEBLO**

Fergusonstraat 47 - Tel.: 31046  
(oude opslagplaats Mansur)

**NU OOK IN SAN NICOLAS**

Bernhardstraat 2-B

Bij de komende strijd om het Wereldkampioenschap Voetbal zal vele malen gehoord worden:

**GOAL!!**

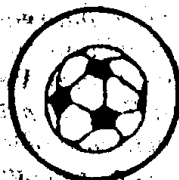
Maar bij ons is het iedere dag GOAL, wanneer U ons Uw bankzaken laat verzorgen.



Aruba's oudste Bankinstelling  
**ARUBA BANK NV**

Krijgt U honger van al dat gekijk naar de strijd om het Wereldkampioenschap Voetbal 1986?

Geen probleem, kom even langs bij:



Iedereen wacht het resultaat van Wereldkampioenschap Voetbal 1986 af.

Wie zal het hoogste scoren en kampioen worden?

Vast staat dat U iedere dag hoog kunt scoren door bij ons te sparen.



**CARIBBEAN  
MERCANTILE BANK**



Doe mee  
aan het  
**AMIGOE**  
Wereld-  
kampioenschap  
voetbalcontest  
op deze pagina

Profiteer van onze  
**Speciale Voetbal aanbieding**  
dan kunt U de voetbalstrijd goed volgen, zoals:

**SAMSUNG** = VHS Video f. 895,-  
= 19 inch kleuren TV f. 775,-

= 19 inch diagonal  
Televisie f. 995,-

**20% korting bij cash aankoop  
op apparaten en materiaal.**



Oranjestad  
Tel. 72-3300-2205-2250  
San Nicolas  
Tel. 42-27-4612

**CARAGE EDDIA**

**NO. 1**

**TOYOTA**

Iedereen is happy



zeker bij het kijken naar

**WK-Voetbal 1986**

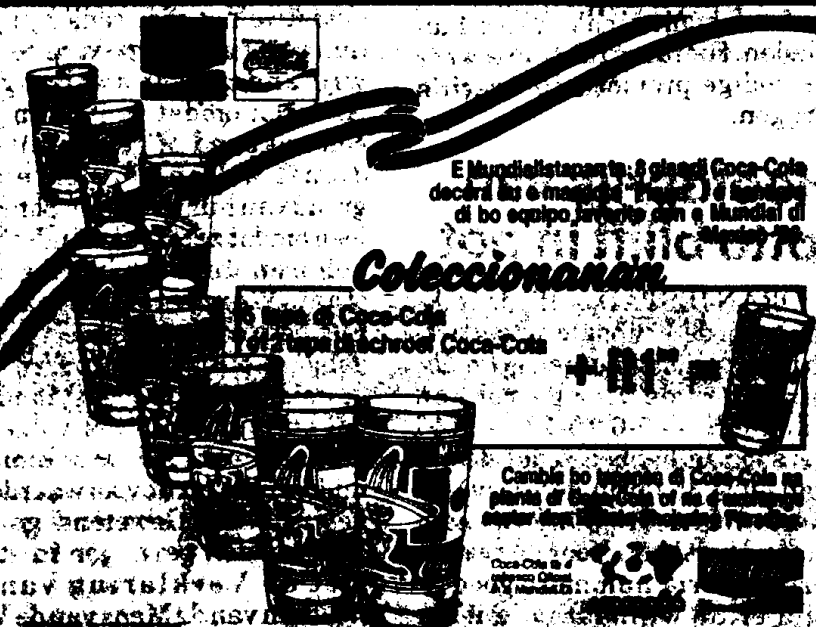
**Victoria Bottling Co.**



Een toast met J&B  
op wetslagen

**WK. Voetbal  
1986.**

**Mercurius Trading Company**



Doe mee aan  
**VOETBAL-CONTEST**

**MEXICO 86**  
Wie wordt voetbalkampioen??

- 1<sup>ste</sup> prijs 6 waardebonnen ieder van 25 gulden **f. 150,-**
- 2<sup>de</sup> prijs 4 waardebonnen ieder van 25 gulden **f. 100,-**
- 3<sup>de</sup> prijs 2 waardebonnen ieder van 25 gulden **f. 50,-**
- 4<sup>de</sup> tot en met 13<sup>de</sup> prijs iedereen een waardebon van 25 gulden **f. 250,-**
- Totaal waardebonnen beschikbaar **f. 550,-**

Beantwoord onderstaande vragen:

1. Wie wordt kampioen Mexico '86 worden?
  2. In de voetbal contest advertenties pagina
- inzendingen vóór 9 juni '86 inzendend:  
**Amigoe - Nieuwsteur 3411**
- Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_



**Hagemeyer Aruba**

**DAIHATSU**

Er moet in Mexico nog uitgemakt worden wie Wereldkampioen Voetbal 1986 wordt!

Echter wat auto's betreft is



reeds vele jaren DE KAMPIOEN.  
Maak kennis met de voetbaldruks met een vrijblijvende proefrijd bij:

**CARIB MOTORS**



**Heineken**

Het beste bier voor Uw dag!

Gezellig bij het kijken naar de uitzendingen van Wereldkampioenschap Voetbal 1986



**Kentucky Fried Chicken**  
of 1000 f.75 mas un COCA COLA y  
1000 mas un COCA COLA de un  
KENTUCKY MUG

**Kentucky Fried Chicken**  
HENDON STRAAT 21  
ALHAMBRA

**Veel succes met  
WK-voetbal!**

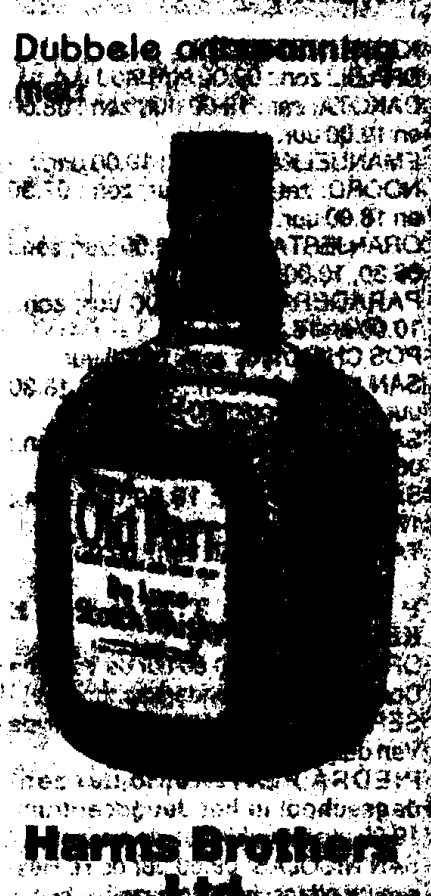
**ORSALES ARUBA NV**

**SATELLITE ANTENNA**  
DE NIEUWE GEDURENDE  
WK-VOETBAL IN MEXICO  
geïnstalleerd,  
kostenloos!  
Krijgt U gratis een  
betalingsovereenkomst  
met een waardebon van f. 43,-  
binnen 14 dagen na de  
installatie!

**WORLDKAMPIONSCHAAP VOETBAL**  
in Mexico!

**QUALITEITS AUTO  
PARTS**  
NAPA heeft de complete sourcing primers  
voor uw auto en body parts.  
Meer dan 20000 NAPA Enamel & Lacquer Producten

**Bij de Spanning  
van de Voetbalstrijd**  
met:



**GOAL!!**

**GOAL!!**  
Mexico 1986  
WORLDKAMPIONSCHAAP VOETBAL



Eerste winst Collegialen:

# SUBT door Sithoc vernederd: 1-4!

WILLEMSTAD — De situatie bij SUBT/Fatum is ernstiger dan het zich in eerste instantie heeft laten aanzien. Gisteravond liep het weer failliet met de regering kampioen en het kreeg zijn derde achtervolgende nederlaag te verduren en dan nog wel met een score van 1-4. Sithoc, die, dat nog geen enkele maal gewonnen had, tekende voor deze knappe prestatie in de eerste daarnast Eubertus Korsou weer naar de laatste plaats.

Sithoc legde in de door 800 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd een grote vastberadenheid aan de dag ingevonden door de moeilijke situatie waarin de ploeg was komen te verkeren na twee opeenvolgende overwinningen van Hubertus Korsou. Sithoc, het officiële voetbal kenmerk van de start het optreden van de Collegialen. Dit bleek

het aangewezen recept om de malaise bij SUBT welke zich weer vooral in de verdedigingslinie manifesteerde, uit te buiten.

In de begin-minuut wankelde de defensie al waardoor Raymond Rovina alleen voor doelman Papito Nilvilac kwam te staan. Hij benutte deze opgelegde kans niet, maar er zouden veel meer scorings- mogelijkheden volgen omdat SUBT's achterlinie bij herhaling in de fout ging. Aanvallend kon SUBT evenmin een vuist maken, hoofdzakelijk als gevolg van stroef, ongeïnspireerd spel van de middenlinie waarin routinier Frensel Calmes weer eens uit vorm was.

De Collegialen scoorden hun eerste treffer in de 34e minuut. Een goede combinatie tussen de uitstekend spelende Hensley Geertuida en Oswin Geertuida ging vooraf aan het doelpunt dat gescoord werd door Raymond Rovina. In volkomen vrije positie

door de late reactie van de verdediging kon hij gemakkelijk langs doelman Nilvilac schieten.

Numer twee kwam in de 46e minuut tot stand. SUBT slaagde er na een hoekschop niet in de bal afdoende weg te werken waardoor er een chaotische situatie voor de doelmoot ontstond. Norman St. Jago knalde ineens hard in, onhoudbaar voor doelman Nilvilac, wiens zicht belemmerd werd door zijn eigen mensen.

Charlie Regales bracht Sithoc in de 54e minuut definitief op winst met een derde treffer. Een achterstand van 0-3 ongedaan maken was toen duidelijk geen haalbare kaart meer voor SUBT. De score kreeg zelfs vernederende proporties toen Edsel Rijnschot in de 79e minuut na een hoekschop met een ferme kopstoot doelpunt nummer vier op het scorebord bracht.

Sté Girigorie, die in de 70e minuut naast had geschoten vanaf de 11 meter- stip (een strafschop wegens een overtreding van Giovanni Regales tegen Getty Bernadina), reddde acht minuten voor het einde alsnog de eer voor SUBT toen in de goed draaiende verdediging van Sithoc even de aandacht verslapte.

Het resultaat bracht Sithoc weer op de voorlaatste plaats met één punt voorsprong op Hubertus Korsou. SUBT is ondertussen afgedegen naar de vijfde plaats met negen punten uit evenzoveel wedstrijden. De eerste zes plaatsen geven zoals bekend recht op deelneming aan de volgende competitieronde. Het verschil tussen SUBT en nummer zeven Sithoc bedraagt op het ogenblik slechts twee punten.

De tweede divisie- wedstrijd tussen Vasco da Gama en Vesta eindigde in een 1-1 gelijkspel. De doelpunten werden gescoord door respectievelijk André Doest en Errol Zimmerman.

Morgenavond wordt er in Concaaf- verband gespeeld. Undeba krijgt het Surinaamse Transvaal op bezoek voor de return. De wedstrijd in Suriname werd met 5-1 gewonnen door Transvaal zodat de kans voor de Bandabose ploeg om zich te kwalificeren voor de volgende ronde bijzonder gering zijn.

## Slot Vruminga- baseball-toernooi

ORANJESTAD — Op het Caribeveld worden zondag de semifinales en de finale gespeeld van het Little League baseball- toernooi van de Vruminga League (5-9 jaar). De eerste semifinale- wedstrijd is om tien uur tussen Pepsi Cola en Banco di Caribe, en de tweede semifinale- wedstrijd om twaalf uur tussen Rockets en Flatstone. Om twee uur wordt een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen Club Caribe en Sandhaws, waarna om vier uur de finale volgt tussen de winnaars van de twee semifinale- wedstrijden.

## Basketballbond wil deelnemen aan clinics in Sto Domingo

ORANJESTAD — De Aruba Basketball Bond (ABB) vindt het van belang dat Aruba aanwezig is op de op 9 en 10 juni aanstaande in de Dominicaanse Republiek te houden clinics (op internationaal niveau) van basketbal- coaches. De ABB verwierf onlangs internationale aansluiting en mag nu dus ook meedoen aan door de internationale basketball- federatie (FIBA) te organiseren activiteiten. Degenen op Aruba die geïnteresseerd zijn in het volgen van de cursussen op 9 en 10 juni in de Dominicaanse Republiek, kunnen zich in verbinding stellen met de ABB (tel.: 22059 of 23818).

## Bridgewinst voor Alderliste-Somers

SAVANETA — De tweede avond van de vierde competitieronde van bridgeclub Aruba Ari- ba is gewonnen door de heren Alderliste / Somers. Zij behaalden 63,01%.

De overige uitslagen (50% of meer) waren: heren Dekker / Van der Meer 60,20, het paar Bermudez / Marapin 56,63, heren Verstraten / Poot 55,87, heren Conway / Van Veen 55,10, heren Berghuizen / Hart 54,34, echtpaar Breukelman 53,06, heren Gottfried / Lopez Henriquez 52,81, dames Van Duyn / Timmer en echtpaar Hagenbeek 50,00.

## Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de vrijdag in de hoogste afdelingen van de Amerikaanse honkbal- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE  
Cleveland Indians - Toronto Blue Jays 3-1; New York Yankees - California Angels 10-5; Boston Red Sox - Texas Rangers 2-1; Oakland As - Detroit Tigers 5-1; Chicago White Sox - Kansas City Royals 4-1; Minnesota Twins - Milwaukee Brewers 8-7; Baltimore Orioles - Seattle Mariners 7-5.

NATIONAL LEAGUE  
Chicago Cubs - Houston Astros 4-1; St. Louis Cardinals - Atlanta Braves 3-2; Cincinnati Reds - Pittsburgh Pirates 12-9; San Diego Padres - New York Mets 7-4; Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 8-2; Montreal Expos - San Francisco Giants 4-3.

### Bij schoolvoetbal

## Zege voor Colegio en Kennedyschool

ORANJESTAD — Op het Mercurius- veld werd een aanvang gemaakt met het voetbaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs.

In de groep E-jongens behaalde Colegio Arubano een 4-3 overwinning op Antonius College. Ivan Cuesta en Otto Dreischor maakten ieder twee doelpunten voor Colegio, terwijl Poy Flanegin, Ernesto Dabian en Robert Dirksz de scherpshooters waren voor Antonius.

In de jongens-D categorie verpletterde J.F. Kennedyschool het La Salle College met 6-1. Johannes Rasminj scorede vier doelpunten voor Kennedy, Rudolf Orman één doelpunt, terwijl het zesde doelpunt het product van een autogoal was. Van de andere kant was ook La Salle's enige treffer eveneens een auto-goal.

## Bowling-uitslagen

ORANJESTAD — Het Mixed League bowling- toernooi werd met vier wedstrijden in het Camacuri Bowling Centre voortgezet. Rum Barcardi won met 2740-2446 pins van Buchanan, terwijl Old Parr tegenstander Sun Casino met 2641-2537 pins overtrof.

In de andere league behaalde Marlboro Spoilers een 2509-2458 overwinning op Floralin. In de laatste ontmoeting bleek Aruba Bank sterker dan Charlie's Boozers en won met 2666 tegen 2600 pins.

Het toernooi wordt dinsdag- en woensdagavond voortgezet.

## Bucuti-vistoernooi

ORANJESTAD — De Bucuti Yachtclub Aruba organiseert zondag een open tackle vistoernooi voor zijn leden, alsmede voor de leden van Aruba Nautical-club. De start en finish zijn respectievelijk om zes uur 's morgens en vijf uur 's avonds bij de Bucuti-pier. Er zijn prijzen beschikbaar voor de twee zwaarste vissers. De deelnemers kunnen tot en met zaterdag inschrijven bij de bar in Bucuti Yachtclub.

## Programma is aangepast

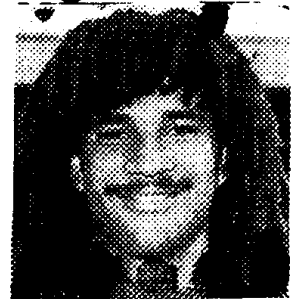
# Tweede Triathlon van Idefre is op 29 juni

ORANJESTAD — In samenwerking met de Aruba Road Runners Club, Arubaanse Zwembond en de Aruba Touring Commission, organiseert IDEFRE op zondag 29 juni zijn tweede triathlon (zwemmen, wielrennen en hardlopen).

De eerste twee onderdelen hebben ditmaal een verandering ondergaan. De start is niet in het water bij Serre Colorado zoals vorig jaar, maar ditmaal tegenover het Americana Aruba Hotel. Vandaar wordt in zuidelijke richting (richting Concorde Hotel) gezwommen tot de "Toren" en vandaar terug naar het Americana Hotel. De fietsroute is ditmaal van het Americana Hotel in de richting Malmok, Malmokweg, Westpunt, Salinja Cerca, Noord, bij politiewacht linksaf, Sabana Liber, Kudawecha, Moko, Hoofdverkeersweg, Tanki Leendert, Paradera, Piedra Plat, Santa Cruz, bij Drive-in rechtsaf in de richting Oranjestad tot de J.F. Kennedy- rotonde en vandaar terug in de richting San Nicolas tot de Drive-in, rechtsaf naar de finish bij Bucuti Yachtclub. Het laatste onderdeel, de tien km-loop, is van de Bucuti Yachtclub naar de politiewacht Balashi en terug.

IDEFRE verwacht dit jaar meer deelnemers te krijgen dan

## Ruud Gullit langer bij PSV



EINDHOVEN — Ruud Gullit heeft zijn overeenkomst bij PSV, die liep tot 1 juni 1988 met nog twee jaar verlengd tot 1 juli 1990. Het bestuur van de landskampioen en Gullit kwamen vrijdag tot een akkoord betreffende het contract, dat de international nu voor vier jaar aan PSV bindt.

## Nieuwe doelman voor Real Madrid

MADRID — De Spaanse international Francisco Buyo wordt de nieuwe doelman van Real Madrid. Buyo is voor een bedrag van 1,2 miljoen Hfls gekocht van FC Sevilla. De Uefa-bekerhouder was al lang op zoek naar een nieuwe doelman. In de Spaanse kranten circuleerde voor die post ook de naam van Feijenoorder Joop Hiele.

## Nog onzekerheid op doping-controle op Roland-Garros

PARIJS — Minder dan een week voor het begin van het open tennistoernooi om de Franse titels op Roland-Garros is nog niet bekend of in Parijs voor het eerst controles op het gebruik van verboden stimulerende middelen worden gehouden.

De raad van prof-tennis MIPTC kondigde een maand geleden aan dat de deelnemers tijdens de twee grote toernooien onderworpen zouden worden aan een dopingtest. Tot dusver is nog geen actie ondernomen. Dit jaar staan nog drie grote toernooien op het programma: Parijs, Wimbledon en Flushing Meadow. Vanwege het 'verrassings-effect' wil de MIPTC zolang mogelijk geheim houden wanneer de steekproeven zullen plaatshebben.

Al jaren gaan geruchten, dat ook in de tennissport verboden stimulerende middelen worden gebruikt. Na aandrang van officials houdt de MIPTC dit jaar voor het eerst controles.

## Mixed double bowling toernooi

ORANJESTAD — In het Camacuri Bowling Centre (CBC) wordt zondagmiddag om één uur een fundraising mixed double open tournament gehouden. Dit is voor het verkrijgen van fondsen voor de afvaardiging van een Arubaanse delegatie van 2 tot 9 augustus naar het Miami International bowling tournament. Het toernooi zondag is een open toernooi met deelname van een maximum van twintig koppels. Het team dat uit drie wedstrijden het hoogste aantal pins haalt, is de winnaar van het toernooi. Belangstellenden kunnen al vanaf vandaag inschrijven bij Camacuri Bowling Centre.

## Mexico-WK '86-Snippers

MEXICO STAD — Een Westduitse fotograaf is, als eerste van de 5000 media-vertegenwoordigers die voor het WK worden verwacht, het slachtoffer geworden van het geveerde dievenval in de grootste stad van de wereld.

Lutz Bongartz uit Hamburg wilde voor hotel Krystal, een van de officiële onderkomens, spullen in zijn auto laden. Op dat moment werd hij omringd door een kennelijk samenwerkende groep vingervluggen. Een man duwde hem opzij, een tweede pikte de vlak bij de fotograaf staande tas en een twaalftal anderen zorgde voor zoveel verwarringen toestanden, dat de echte dief zonder moeite kon verdwijnen. De schade bedroeg \$1000 contant, \$800 in cheques, een kredietkaart en een behoorlijke hoeveelheid apparatuur.

De onmiddellijke geroepen politie zegde toe alle mogelijke hulp te verlenen. Bongartz mag zich midden volgende week bij het politiebureau in de wijk melden om te horen of er iets teruggevonden is.

O-O-O-O-O  
MEXICO STAD — De Braziliaanse spelers hebben er bij de leiding op aan gedrongen de vedette Zico en Cerezo, ondanks hun ernstige blessures, te handhaven in de selectie van 22 spelers. Trainer Tele Santana heeft nu nog 24 man ter beschikking, maar moet acht dagen voor het toernooi twee namen schrappen. Tot nu toe heeft hij volgehouden dat in de ploeg geen plaats is voor niet fitte spelers. Zico, die al maandenlang met een onwillige knie tobt, maar aan de beterende hand is, en Cerezo gelden als belangrijke steunpilaren van het Braziliaanse elftal. De redenering van de groep is, dat de eerste wedstrijd in de tweede ronde niet voor 15 juni wordt gespeeld. De kans is groot dat het tweetal dan voldoende hersteld zal zijn.

De Brazilianen zijn inmiddels van Nestle, in de buurt van Toluca, naar de hoofdstad vertrokken om komend weekeinde door te reizen naar Guadalajara. Hun plaats in het trainingskamp wordt overgenomen door gastland Mexico.

O-O-O-O-O  
MORELIA — De Westduitse bondscoach Franz Beckenbauer heeft in het trainingskamp in Morelia enige problemen gehad met de kamerverdeling. Behalve tweepersonskamers, heeft de 'Manschaft' in het hotel ook de beschikking over een aantal kamers voor 'Einzelinganger'. Na ampel beraad werd besloten de grootste snurkers apart te leggen. De luidruchtigste slapers zijn Briegel, Thon, Forster, Maghath en Hoeness.

O-O-O-O-O  
ASUNCION — Coach Cayetano Re van Paraguay heeft een wijziging in zijn selectie aangebracht. Vanwege een hardnekkige blessure is Victor Hugo Zayas vervangen door Luis Caballero.

O-O-O-O-O  
GUADALAJARA — Het Spaanse elftal heeft op woensdag in een oefenduel tegen Atlas Guadalajara een verrassende nederlaag geleden. De Mexicaanse amateurs namen door Martinez (30e) en Pachep (71e) een 2-0 voorsprong. Pas drie minuten voor het laatste fluitsignaal scoorde Señor tegen.

O-O-O-O-O  
TLAXCALA — Frankrijk heeft een oefenwedstrijd tegen het nationale team van Guatemala gebruikt het zelfvertrouwen nog verder op te krikken. De haantjes, een van de grote kanshebbers, wonnen in een duel over drie maal dertig minuten met 8-1. Topscorer was de in België spelende spits Papin met twee treffers. Voor de andere doelpunten zorgden Platini, Rocheteau, Giresse, Vercrussse, Stoppyra en Ferreri.

O-O-O-O-O  
MEXICO — Ook zonder de middenveld-regisseurs Zico en Cerezo lijkt Brazilië tot een goede prestatie in staat. In Mexico versloegen de Zuid Amerikanen het in de hoogste afdeling van de Mexicaanse competitie uitkomende America moeiteloos met 4-0. Falcao, Muller, Elzo en Valdo verzorgden de treffers.

O-O-O-O-O  
TOLUCA — Irak is in zijn reeks voorbereidings- wedstrijden in Mexico, nog steeds ongeslagen. Na de overwinningen op de Mexicaanse junioren (1-0), en Toluca (2-0), versloegen de Aziaten de ploeg van de nationale universiteit eveneens met 2-0. De treffers kwamen van de voet van middenvelder Khalil Ahmed.

O-O-O-O-O  
MORELIA — De Westduitse internationals zullen het tijdens de WK moeten doen zonder gast-rubrieken in kranten en tijdschriften. Het bestuur van de Westduitse voetbalbond heeft de regeling die al gold tijdens de WK in Spanje, doorgetrokken naar Mexico. Er wordt echter één uitzondering gemaakt: aanvoer-

der Karl-Heinz Rummenigge mag zijn rubriek in Welt am Sonntag voortzetten omdat die betrekking heeft op actuele situaties.

O-O-O-O-O  
MEXICO STAD — De eindronde van het WK voetbal staat al bij voorbaat in het teken van de knie. Nog nooit hebben zoveel top-spelers vlak voor het toernooi nog last van een knieblessure. Negen dagen voor het begin kampen de Brazilianen Zico, Cerezo, Robson (Engeland), Maceda (Spanje), Blochin (Sovjet Unie), Manuel (Portugal), Hugo Sanchez (Mexico) en de Westduitser Rummenigge met problemen. Hun meespelen in het eerste duel van hun land is nog onzeker.

O-O-O-O-O  
MEXICO STAD — De strijd om de eerste prijs in de fair-play cup zal in Mexico op alle fronten worden gevoerd. Want om in aanmerking te kunnen komen voor de 350.000 Hfls moeten de spelers heel wat nalaten. Op bijna alles is door de Fifa strafpunten gezet. Bijvoorbeeld het niet dragen van het shirt in de broek, het verlaten van het veld bij het vieren van een doelpunt, het te laat op het veld aanwezig zijn en ruilen van een shirt na een wedstrijd, kosten allemaal punten.

O-O-O-O-O  
MEXICO STAD — Diego Maradona heeft in een oefenduel tussen Argentinië en Club America behalve zijn benen ook zijn vuisten gebruikt. In het door de Zuid Amerikanen met 5-1 gewonnen treffen, kwam het in de tweede helft tot een volwaardige bokspartij tussen Maradona en zijn tegenstander Rodriguez. Een harde maar faire ingreep van de Mexicaan deed de Argentijn in woede uitbarsten. Hij diende zijn opponent enkele vuistslagen toe. Door snel ingrijpen van de Argentijnse oefenmeester Carlos Bilardo werd er ger voorkomen.

O-O-O-O-O  
MORELIA — De Mexicaanse pers, die de Westduitse selectie de hemel in prees omdat er direct bij aankomst al een persconferentie werd belegd, terwijl Italië en Frankrijk de 'paparazzi' ijskoud lieten staan, noemde Karl-Heinz Rummenigge al liefkozend 'El Astro'. Of de aanvoerder ook inderdaad kan schitteren staat twee weken voor het begin nog in de sterren geschied. Rummenigge bracht zijn knieblessure, waardoor hij ook niet tegen Nederland speelde, mee naar Mexico en zal zeker deze week nog geen bal aanraken. Voorzichtigheid blijft voortduren. Bij het vorige WK raakte Rummenigge geblesseerd tijdens de blamerende wedstrijd tegen Algerije (1-2), maar speelde desondanks door, omdat het van hem werd verwacht van coach Derwall. "Dat was dom en je reïstte zelfkwalling", herinnert de aanvallers zich. "Beckenbauer weet beter wat het is niet fit te zijn."

O-O-O-O-O

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA  
SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BOWLEN  
Damacur Bowling Club (Chuchubiweg)  
open vanaf 17.00 uur.

AUTOMOBIELCLUB CURAÇAO  
Perrier Rally

BASEBALL (ad.kl.)  
20.00 uur Royal Scorpions vs Sta. Maria PP-SDK.

VOETBAL: VCVF- competitie  
aanvang: 16.30 uur  
A-klasse: MSV Zeemacht - TES (Suffisant)  
B-klasse: UNA - Unidos 2 (Zapater)  
C-klasse: Willemstad 4 - Quick '80 5 (Kintjan)  
(De Juristen - Abrahamsz HCCC 3 (Sennikok).

ZONDAG  
KARATE- competitie  
11.00 uur Martinus MAVO  
WKS vs GKL  
WKO vs CKO

WIELERSPORT  
Fiets- toertocht ten behoeve van het Rode Kruis.

VOETBAL: Concaaf- wedstrijd  
Undeba - Transvaal.

VOETBAL: VCVF- competitie  
aanvang: 15.30 uur  
B-klasse: Willemstad 2 - Sithoc (Muizerberg)  
C-klasse: Abrahamsz HCCC 2 - Quick '80 4 (Zapater)  
Bandolino - DTS 3 (Suvek).

aanvang: 17.00 uur  
A-klasse: DTS - Willemstad (Sta. Maria)  
B-klasse: Angua - Quick '80 3 (Suvek)  
C-klasse: Willemstad 3 - Quick '80 8 (Kintjan)  
Amaraire - Scherpenheuvel (Fulk).

Tussen Joesoepov en Sokolov:

## Finale kandidatentoernooi start op 1 september in Riga

RIGA — De finale van het kandidaten- toernooi, een van de laatste stappen op weg naar de wereldtitel schaken, tussen de Sovjets Andrej Sokolov en Artjoer Joesoepov, start 1 september. Plaats van handeling wordt Riga. Dat heeft het Sovjet- ministerie van Sport bekend gemaakt.

De winnaar van het duel moet voor hij om de wereldtitel kan gaan spelen, echter nog een tweekamp afwerken. Oud- wereldkampioen Anatoli Karpov krijgt namelijk nog eerst een kans zijn aan Gari Kasparov verloren titel terug te winnen. De verliezer van dat duel treedt dan aan tegen de winnaar van de wedstrijd tussen Sokolov en Joesoepov. Arbitr bij het duel in Riga is Lev Abramov. Winnaar van de tweekamp, die over zestien partijen gaat, is de speler die het meest 8,5 punt heeft verzameld.

De 26-jarige Joesoepov bereikte de eindstrijd van het kandidaten- toernooi door onder meer een duidelijke overwinning op

Jan Timman. De laatste horde naar Riga was zijn landgenoot Rafael Vaganjan.

Joesoepov neemt op de meest recente wereldranglijst de derde plaats in achter Kasparov en Karpov. Hij heeft in zijn succesvolle loopbaan tot nu toe verschillende successen met zijn drie jaar jongere opponent Sokolov gemeen. Beiden zijn wereldkampioen bij de jeugd geweest. Joesoepov in 1977, Sokolov in 1982. Het tweetal maakte ook deel uit van de nationale ploeg die in 1984 de schaakolympiade tot een goed einde bracht en die vorig jaar het eerste wereld- kampioenschap veroverde.

Sokolov heeft echter een belangrijke titel gewonnen waar- toe Joesoepov nog niet in staat is geweest: het nationale kampioenschap van de Sovjetunie. Sokolov presteerde dat in 1984. Zijn tegenstander kwam tot nu toe niet verder dan de tweede plaats, in 1980.

Verlies thuis met 1-2:

## FC Utrecht heeft er tegen AZ '67 geen zin meer in

UTRECHT — FC Utrecht heeft zaterdagavond in de laatste thuiswedstrijd van dit seizoen flink belachelijk gemaakt bij zijn schaarse aanhang. De ploeg van Nol de Ruiter, die het toecht moet hebben van inzet en vechtlust, sleept zich naar het einde van een verloren voetbaljaar. Dat bleek duidelijk in de ontmoet-

ting met AZ'67. De gretig spelende Alkmaarders, opgeklimmen van de staart van het klassement naar de middenmoot, gaven de thuisploeg een lesje doelmatigheid.

Twee fouten in de Utrechtse verdediging in het eerste kwartier betekenden ook meteen een voorsprong van 2-0 voor AZ'67. Plomp hield in de tiende minuut het hoofd niet koel toen hij, na een uittrap van De Koning, in het bezit kwam van de bal. De verdediger speelde niet meteen door naar zijn eigen doelman Galje, maar probeerde de snelle en technisch begaafde Lens op het verkeerde been te zetten. De gevaarlijke vleugelspeler traptte niet in de doorzichtige truc, pakte Plomp de bal af en passeerde Galje met een fraai schot.

Vier minuten later leidde Utrechter Lecker de tweede AZ-treffer in. Hij vloerde volkomen onnodig Norton in het strafschopgebied. Loggie bezorgde de van Ajax gehuurde Galje vanaf de penalty- stip de tweede domper in zijn laatste optreden in De Galgenwaard: 0-2.

Vanaf dat moment liet de ploeg van Frits Soetekouw het initiatief aan de Utrechtse. Deze kregen uitgebreid de gelegenheid hun vermogen te demonstrenen. Van Loen ontbrak in de aanval doordat hij zich tijdens de warming-up licht geblesseerd had. Zijn vervanger Lindenaar voldeed niet en moest na 45 minuten spelen plaatsmaken voor De Vries.

Met De Vries op links en Van der Hoof in het centrum van de aanval, ontwikkelde FC Utrecht in het tweede deel meer kracht. Het counterende AZ was weliswaar gevaarlijker, maar begon met het verstrijken van de tijd ook slordig te spelen.

Acht minuten voor het einde van de wedstrijd verkleinde Utrecht de marge. Wouters tracteerde de tweeduizend toeschouwers op een afscheids- cadeau. Met een hard schot passeerde hij De Koning: 1-2. Voor de trouwe supporters het enige hoogtepunt van een troosteloze wedstrijd.

## Ook Sport Aid-lopen in de Sovjet Unie

DEN HAAG — De Sovjet Unie heeft donderdag meegedeeld dat in verschillende Russische steden lopen voor Sport Aid worden gehouden. De Sovjet Unie brengt het aantal deelnemende landen boven de 70.

Op de lijst stonden al een aantal Oosteuropese landen: Hongarije, Polen, Roemenië en Joegoslavië. In Oedelnaja, bij Leningrad zal op 25 mei een Sport Aid-loop worden georganiseerd door de plaatselijke atletiekclub Spartak. Op zaterdag 24 mei zal in Stovo, bij Gorki, een nationale hardlooptwedstrijd worden gehouden om de "Sovchoz-prijs 60 jaar USSR". Twee dagen later zal een massale Sport Aid-loop worden gehouden rond het Boesjinski-meer in de Republiek Letland.

## Rico wereldkampioen in het driebanden

LAS VEGAS — De Spanjaard Arvelino Rico is in Las Vegas (Nevada) wereldkampioen driebanden geworden. De nummer twee van de Europese kampioenschappen versloeg in de finale de tweevoudig Europees kampioen Torbjorn Blomdall uit Zweden met een verschil van vier punten: 50-46.

Zaterdagavond, in de halve finales won Rico met klein verschil van de 19-voudig wereldkampioen in deze speelsport, de Belg Raymond Ceulemans (50-48). Blomdall op zijn beurt had in de halve eindstrijd gemakkelijk gewonnen van de Italiaan Marco Zanetti: 50-24.





## Zakenvaria

BONAIRE BAGEL WORKS heeft op Curaçao haar eigen "bagels" geïntroduceerd. In toko Zuikertuintje konden de klanten de bagels met verschillende smaken onlangs proeven. Het is de bedoeling dat in het weekeinde de "bagels" voortaan te koop zullen zijn in toko Zuikertuintje.

gels" geïntroduceerd. In toko Zuikertuintje konden de klanten de bagels met verschillende smaken onlangs proeven. Het is de bedoeling dat in het weekeinde de "bagels" voortaan te koop zullen zijn in toko Zuikertuintje.

## DP-raadsleden Arrindell en Koster:

## Marie Pompoen behoeft meer strandfaciliteiten

WILLEMSTAD — De Eilandsraadsleden voor de DP, Romulo Koster en Abel Arrindell vinden dat de voor het publiek vrij toegankelijke baai bij Marie Pompoen, hoog nodig dient te worden opgeknapt en van meerdere faciliteiten ten behoeve van het publiek dient te worden voorzien. Zij willen die uitbreidingen bij Marie Pompoen, zeggen zij, moet dringend in betere conditie worden gebracht. Daarnaast pleiten zij voor de verwezenlijking van speciale faciliteiten voor hen die van de badplaats gebruik maken.

De beide raadsleden zonden deze week een schrijven naar gezaghebber Ronald Casseres. Dat schrijven stelden zij op verzoek van verscheidene bezoekers van de openbare bad-gelegenheid te hebben opgesteld. De badplaats bij Marie Pompoen, zeggen zij, moet dringend in betere conditie worden gebracht. Daarnaast pleiten zij voor de verwezenlijking van speciale faciliteiten voor hen die van de badplaats gebruik maken.

Volgens de schriftelijke verklaring van Arrindell en Koster wordt de desbetreffende bad-gelegenheid dagelijks door

minstens honderd personen bezocht. In de weekenden loopt dat aantal zelfs op tot 400 tot 500 mensen, terwijl zij voorts zeggen uit verkregen informatie begrepen te hebben, dat in de vakantieperiodes het aantal van 500 gemakkelijk overschreden wordt.

De badplaats, die volgens zeggen van de twee raadsleden, in het verleden menig zwemkampioenen opleverde, die zijn eerste zwemlessen op Marie Pompoen ontving, moet daarom eindelijk eens opgeknapt worden. De DP-leden pleiten daarom voor onder andere het plaatsen van douches, kleedhokjes, alsmede de constructie van speciale faciliteiten voor gehandicapten en voor diegenen die in het kader van revalidatie-oefeningen regelmatige bezoekers van het strand te Marie Pompoen zijn. Dat werk, voegen zij daar aan toe, zou door de Dienst Arbeidszorg in relatie met korte tijd gecoördineerd en uitgevoerd moeten kunnen worden, zodat dit project nog voor de zomer-vakantie kon worden afgerond.

## Toename diefstal rashonden

WILLEMSTAD — Vanuit een tuin te Schelpwijk is een drie maanden oude Rothweiler-pup gestolen. Volgens de politiewoordvoerder komt het de laatste tijd steeds meer voor dat jonge rashonden uit tuinen worden gestolen.

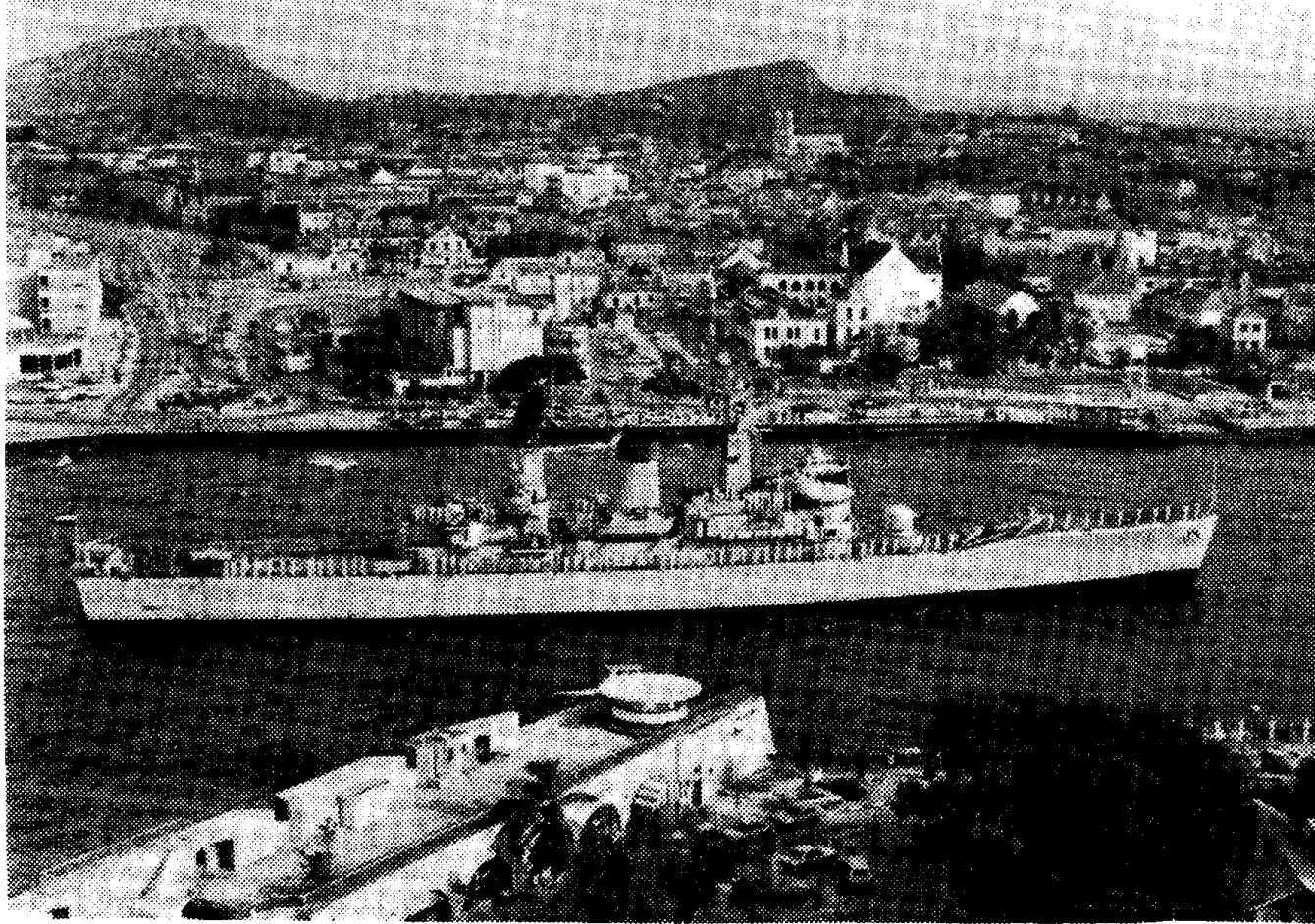
## Colombiaanse PG:

## Geen hindernis kandidatuur Barco bij stembus morgen

BOGOTA — De Liberale politicus Virgilio Barco kan gerust aan de verkiezingen voor het presidentschap van Colombia deelnemen. Zo heeft procureur generaal Carlos Jimenez Gomez vastgesteld naar aanleiding van een verzoek van de Conservatieve partij om de inschrijving van Barco als presidentskandidaat nietig te verklaren.

Volgens de Colombiaanse PG is er geen sprake van "incomptabiliteit". Niet juridisch, niet moreel en ook niet in politiek opzicht is er sprake van onverenigbaarheid tussen zijn kandidatuur en de mogelijkheid dat hij wordt gekozen tot president van de staat Colombia in een proces verwikkeld zijn met de staat Colombia over uitkeringen wegens het boren van olie uit gronden welke aan de grootvader van Virgilio Barco toebehoorden.

Volgens de Conservatieve partij zou Barco dadelijk in een onhoudbare positie komen te verkeren in verband met deze rechtszaak, waar hij onder meer het olie-beleid van Colombia moet bepalen. Deze rechtszaak, aldus de Conservatieven, maakt het onmogelijk dat Barco tot president gekozen kan worden. De PG heeft deze laatste hindernis voor de verkiezingen van morgen (zondag) voor Barco uit de weg geruimd. Barco wordt de grootste favoriet genoemd voor het presidentschap. Het proces, waarover de Conservatieven het hebben wordt gevoerd door onder meer kinderen en broers van de presidentskandidaat. Men eist zo'n negentien miljoen dollar aan vergoeding voor de familie Barco.



WILLEMSTAD — Het nieuwe stationsschip Hr Ms Van Nes is gisteren samen met de Hr Ms Woerden de haven van Willemstad binnen gelopen. Hr Ms Van Nes is op 6 mei uit Nederland vertrokken en lost Hr Ms Van Galen af die vandaag terugvaart naar Nederland waar zij op 7 juni zal arriveren. De commandant van het nieuwe stationsschip is kapitein-luitenant ter zee D.T. Notten en de commandant van de Hr Ms Woerden is luitenant ter zee der tweede klasse oudste categorie F. Zwart.

## Pinochet: medewerkers parlementaire bijeenkomst landverraders

SANTIAGO — Volgens president generaal Augusto Pinochet van Chili hebben degenen die medewerking verleenden aan de recente internationale bijeenkomst van parlementariërs in de Chileense hoofdstad "hun vaderland" verkocht. Degenen die deze parlementariërs hebben uitgenodigd hebben landverraad gepleegd, behouden een enkele uitzondering, aldus Pinochet. De buitenlandse parlementariërs hebben felle kritiek geuit op het militaire regime van Chili. Volgens Pinochet was de bijeenkomst trouwens een mislukking geweest.

## Vier wetsontwerpen bij Staten

## Bezuiniging op personeelsuitgaven overheid komt eindelijk op gang

WILLEMSTAD — Vier wetsontwerpen ter verlaging van de overheidskosten die het kabinet Martina reeds per 1 april wilde doorvoeren zijn eindelijk bij de Staten gearriveerd. Zo bevestigde gedeputeerde van Personeelszaken Henkie Gumarus gisteren tijdens een onderhoud met de pers. De bezuinigingen die hieruit voortvloeien kunnen niet meer opgenomen worden in de eilandsbegroting voor 1986, die met een eerste nota van wijziging over een maand wordt behandeld, maar zullen later worden ingepast.

Ook het eilandsbestuur heeft met het doorvoeren van bezuinigingen op de personeelskosten moeten wachten op een aantal wetsontwerpen waarmee het kabinet Martina het begrotingstekort wil verlagen. Het gaat hier om de opschorting van periodieke verhogingen, aanpassing van de ziektekostenregeling, vervroegd pensioen met 55 jaar en 30 dienstjaren en de wachtdagregeling. Naar Gumarus verklaarde zal het niet lang duren eer deze wetten door de Staten gaan en worden afgekondigd. De centrale regering had eerder laten weten dat gestreefd wordt om de maatregelen alsnog met terugwerkende kracht per 1 mei door te voeren. Hoe dit verwerkt zal worden in de landsbegroting van 1986, die binnenkort samen met die van de voorgaande jaren in de Staten wordt behandeld, is niet duidelijk.

Voor wat betreft de eilandsbegroting zullen genoemde maatregelen later moeten worden ingepast. De eerste nota van wijziging op de begroting die reeds in oktober werd behandeld, is inmiddels gereed, zo verklaarde gedeputeerde van Financiën Lucille Wout gisterenmiddag. In de nota van wijziging zijn opgenomen een verlaging van 20 procent op materiele kosten, een aantal oude financiële verplichtingen die niet op de begroting stonden maar wel betaald dienen te worden, het vasthouden van ongebruikte kredieten die naderhand opnieuw bekeken worden, 5 miljoen gulden voor Korpodeko, opschorting van de aankoop van nieuwe terreinen, 4 miljoen gulden voor de renovatie van de binnenstad en recente be-

slissingen van het BC die geld kosten. Wout verzag dat het schrappen in de begroting met zich mee zal brengen dat er achteraf toch bepaalde kosten gemaakt moeten worden die niet op de begroting voorkomen.

Voor de zaken zal de eilandsraad steeds apart benaderd worden, zo zei ze, om ervoor te zorgen dat de mogelijkheid van de raad om controle uit te oefenen op de besteding van gemeenschapsgelden gewaarborgd blijft. Dat het behandelen van specifieke uitgaven in de raad tijd kan gaan kosten bevestigde Wout, maar de raad zal dan vaker bijeen moeten komen. De bedoeling is dat de gewijzigde begroting eind juni door de raad behandeld wordt. Wanneer de wetsontwerpen ter verlaging van de kosten van het overheidspersoneel eenmaal afgekondigd zijn zullen ook de besparingen die daaruit voortvloeien alsnog worden ingepast. Voor de begroting van 1987 die in september ingediend moet zijn worden reeds voorbereidingen ge-

## Belastingfaciliteiten ook voor export naar Bovenwinden en Aruba

WILLEMSTAD — Ook bedrijven die naar Aruba of de Bovenwinden exporteren, komen in aanmerking voor export-faciliteiten die de nieuwe belasting-faciliteiten-wetgeving biedt. Dit omdat voor de toepassing daarvan zowel Aruba als de Bovenwinden als buitenland worden aangemerkt.

Dit heeft de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro laten weten, naar hij zegt om misverstanden te voorkomen. Voor wat betreft de Bovenwinden is een ander volgens hem al uitdrukkelijk vastgelegd in de Landsverordening Belasting-faciliteiten Industriële Ondernemingen, terwijl voor het nieuwe land Aruba dit geen nadere uitleg behoeft. Industrieën die hun producten naar Aruba of de Bovenwinden exporteren, komen derhalve in aanmerking voor de export-faciliteiten in de bewuste wetgeving.

troffen om de uitgaven aan te passen aan de dalende inkomsten, met name uit de offshore sector.

Deze week vangen besprekingen aan tussen een gemengde commissie van bestuurders op eilandelijk en landelijk niveau met het adviesbureau Berenschot, om te komen tot een vergaande reorganisatie en inkringing van het overheidsapparaat. De minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken zal tijdens het komende bestedingsoverleg gevraagd worden de studie van Berenschot in het kader van technische bijstand te financieren. Gedeputeerde Gumarus vertelde nog dat hij er bij de betrokken diensten op heeft aangedrongen om meer haast te zetten achter de inventarisatie van personeelskosten. Voorts zal het BC ook gesprekken houden met de verschillende semi-overheidsbedrijven, aldus gedeputeerde Tolinchi Pietersz die daarmee belast is, om hen uit te leggen dat ook de werknemers daarvan geen vakantiegeld kunnen ontvangen aangezien hier geen geld voor is. Wout vertelde verder dat de diensten ook opdracht gekregen hebben de aanschaf van kantoormeubilair voorlopig aan te houden, opdat de noodzaak daarvan weer geëvalueerd kan worden.

## Open-House Landhuis Brevengat

WILLEMSTAD — Landhuis Brevengat houdt op zondag 25 mei weer haar maandelijks "Open house" van tien uur 's morgens tot drie uur 's middags. Er zijn tijdens het "Open House" lokaal met de hand vervaardigde artikelen te koop. Ook treedt een bekende folkloristische dansgroep op. In een gezellige sfeer kan men bovendien genieten van een drankje, criollo eten en echte Indische saté. De toegang tot het "Open House" is gratis.

## Commissie regelt verkoop Bonaire Beach hotel

WILLEMSTAD — De centrale regering heeft een commissie benoemd om het Bonaire Beach Hotel zo snel mogelijk, en tegen een zo gunstig mogelijke prijs te verkopen. De commissie bestaat uit een vertegenwoordiger van het departement van Financiën, het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en van het Bestuurscollege van Bonaire. Het hotel is eigendom van de centrale overheid en het eilandgebied Bonaire en draait de laatste jaren met grote verliezen. Beide instanties waren in een eerder stadium overeengekomen het hotel te verkopen.

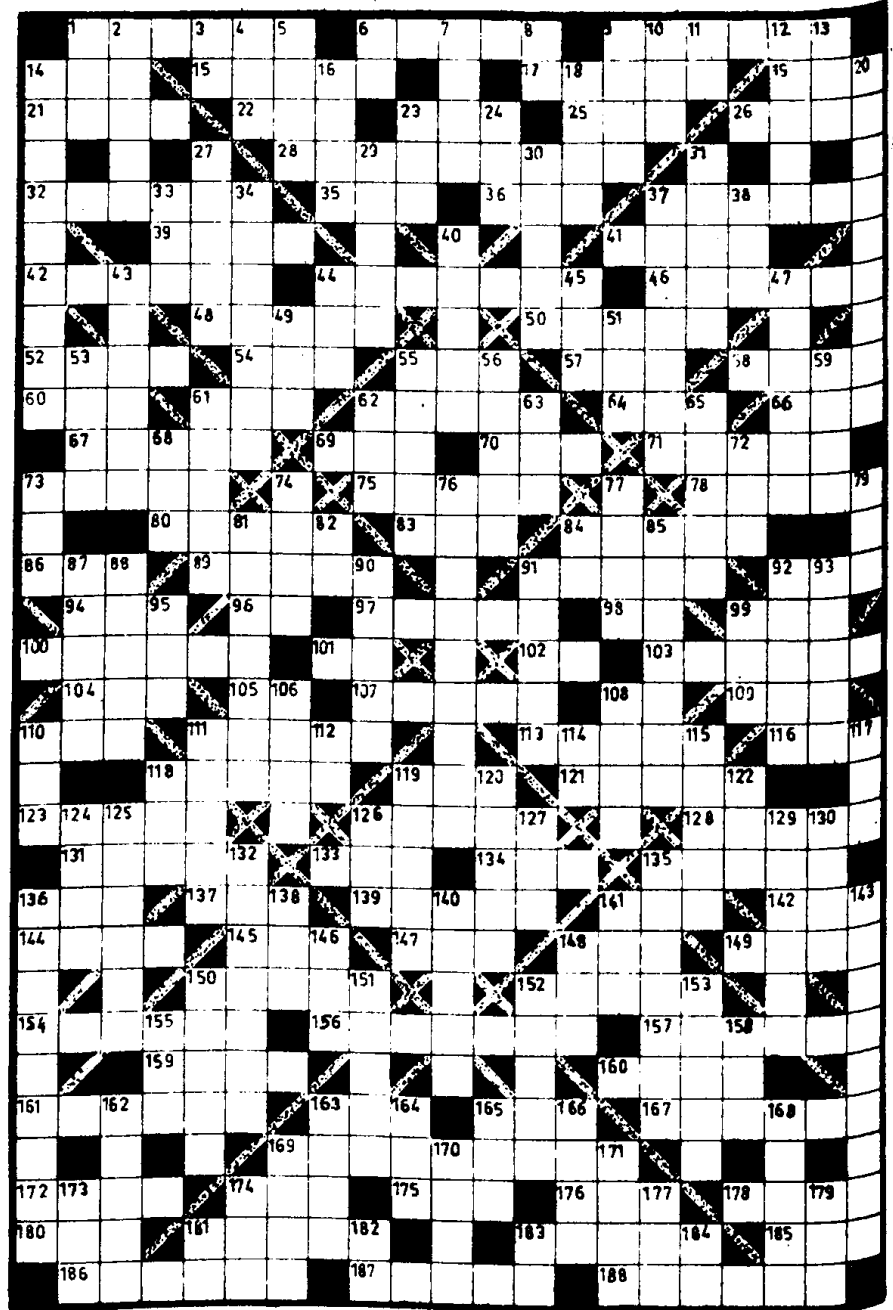
## Fietstocht ten Bate Rode Kruis

WILLEMSTAD — Het Rode Kruis organiseert morgen een fietstocht voor volwassenen en kinderen. Iedere groep fiets een eigen traject. De start is om acht uur vanaf Supermarkt Muizenberg, waar ook de finale is. Kaarten voor deelneming kosten tien gulden.

## Curaçao krijgt bomverkenners

WILLEMSTAD — Curaçao beschikt zeer binnenkort over een eigen ploeg bomverkenners. Een groep brandweerlieden heeft hiertoe reeds een opleiding gevolgd in Nederland, en naar gezaghebber Ronald Casseres verklaarde moet slechts het wettelijke aspect geregeld worden.

Het Bestuurscollege kon tot nu toe gebruik maken van twee bomverkenners van de marine. Hiervoor kreeg het financiële steun van de KLM, die onlangs echter liet weten hier niet mee door te kunnen gaan. Gezien de groei in het aantal bommeldingen in de afgelopen jaren achtte het BC het noodzakelijk om te



Omdat in de Napa van deze week, de kruiswoordpuzzel onduidelijk afgedrukt werd, wordt deze vandaag ten behoeve van de puzzel-liefhebbers opnieuw gepubliceerd.

## Beschikbaar materiaal niet toereikend Proces-gronden tegen Waldheim onvoldoende

SAN FRANCISCO / JERUSALEM — De tot dusver bekendgemaakte feiten over het oorlogs-verleden van Kurt Waldheim zijn onvoldoende voor een proces tegen de vroegere Secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Dit heeft een Amerikaan gezegd, die tijdens het proces in Neurenberg als medeaanklager optrad. Maar de minister van Justitie van Israël meent dat het materiaal dat aan zijn land is aangeboden, een aanklacht tegen Waldheim rechtvaardigt.

"Ik twijfel er aan of Waldheim op basis van het nu beschikbare materiaal als oorlogs-misdadiger gevestigd zou zijn in Neurenberg", aldus Benjamin Ferencz in een toespraak tot publiciteits-mensen in San Francisco. Het joodse Wereldcongres en anderen hebben Waldheim, die kandidaat voor het presidentschap van Oostenrijk is waarvoor op 8 juni de tweede en beslissende ronde gehouden wordt, beschuldigd van betrokkenheid bij wreedheden tegen en het wegvoeren van joden van de Balkan in de Tweede Wereldoorlog.

Ferencz, die als soldaat meegedaan heeft aan de bevrijding van vernietigingskampen van de nazi's en zich na de oorlog ingezet heeft voor het betalen van smartegeld aan overlevenden van die kampen, vindt wel dat Waldheim opener had moe-

ten zijn over zijn oorlogs-verleden. "Ergens in zijn lange loopbaan had hij moeten zeggen: 'Ik moet iets bekennen'." Een andere mening is de Israëlische minister van Justitie toegedaan. Voor de radio zei Yitzhak Modai donderdag dat, als Waldheim in Israël woonde, er een basis voor een proces tegen hem zou bestaan wegens zijn betrokkenheid bij misdaden in de Tweede Wereldoorlog. "We hebben wel geen documenten en bewijzen, dat Waldheim aan het front persoonlijk misdadige handelingen gepleegd heeft, met andere woorden dat hij persoonlijk betrokken was. Maar we hebben voldoende bewijzen dat hij als officier in het Duitse leger op de Balkan rapporten en memo's heeft samengesteld, die overeenkomstig de regels van het Duitse leger in de praktijk tot zuiverings-acties door het Duitse leger geleid hebben in de gebieden waarover Waldheim rapporten heeft opgemaakt."

Modai meent dat dit voldoende basis biedt om Waldheim met deze acties in verbinding te brengen en hem van mede-plichtigheid te beschuldigen. Hij wees er verder op dat er nieuwe getuigen gevonden zijn, die beweerden hebben dat Waldheim persoonlijk bij acties betrokken was. Als dit bevestigd wordt, is Waldheim een verdachte van de eerste orde wat het verwonden, uitroeien en doden van de burger-bevolking aangaat, aldus de Israëlische minister van Justitie.

## Morgen overleg in kleine kring Legerleider Bouterse wil oude partijen in Topberaad

DEN HAAG / PARAMARIBO — De "oude" politieke partijen in Suriname vergaderen morgen in kleine kring over het verzoek van legerleider Bouterse om volledig deel te nemen aan het topberaad, het hoogste politiek orgaan in dat land. Dat is uit betrouwbare bron in Paramaribo vernomen.

Partijorganen van VHP, NPS en KTPI zullen afzonderlijk vergaderen, maar het is de bedoeling dat een gezamenlijk standpunt wordt ingenomen. Het is voor het eerst sinds november vorig jaar dat leden van deze partijen bijeenkomen. Eind november tekenden de partijen een politiek akkoord met het militair gezag. Op grond van dit akkoord overleggen de "oude" politici Lachmon (VHP), Arron (NPS) en Soemita (KTPI) in het topberaad met militair gezag, bedrijfsleven en vakbeweging over de politiek-bestuurlijke vernieuwing, die na april 1987 haar beslag moet krijgen. Met andere zaken bemoeien zij zich niet.

Bouterse vroeg Lachmon, Arron en Soemita enige tijd geleden

echter volledig deel te nemen in het topberaad. Vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de vakbeweging in het topberaad stellen dat door de gedeeltelijke medewerking van de "oude" partijen het politiek akkoord zijn uitwerking dreigt te missen.

Eerder deze maand vroeg Bouterse de "oude" partijen tevergeefs deel te nemen aan de regering. In welingelichte kring werd vernomen dat Lachmon, Arron en Soemita niet tot het kabinet wilden toetreden omdat zij zonder verkiezingen hun achterban niet kunnen raadplegen.

WILLEMSTAD — De maatschappelijke groepering OPINA, die beoogt de samenleving van belangrijke informatie te voorzien, vierde gisteren haar 1-jarig bestaan. Hierbij vond tevens de officiële ondertekening van de statuten van OPINA plaats. Tijdens een persconferentie gaf het bestuur onder leiding van voorzitter Clifton Walle uitleg over de organisatie, waarvan alleen mensen tussen de 18 en 30 jaar en zonder directe politieke banden lid kunnen worden.





**BONAIRE**  
AGENDA

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TELECENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**LANDFILL te Lagoen:** maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
(openingstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur  
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

(openingstijden voor lezers)  
maandag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag  
afgeleverde stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Carnival: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Carnival informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag -  
Carnival Centrum Terra Corra.  
Carnival: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

**RECREATIEKANTOOR EN BEVOLKING:**  
08.00-12.00 / 14.00-19.30 uur loketten ge-  
opend.

**BIJZONDERBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging  
van geliefde contact op te nemen met de  
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**CONCUBINAGE (23, 24 en 25 mei):** driedaags  
concerttocht (start en finish): stadion, SGB,  
Rudy Lechi; prijsreiking bij Plaa Lechi.

**VERKOOPDIENSTEN**  
Carnival Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
uur.

Carnival Antrio:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.

Carnival Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**SLACHTENBEZORGING** doorgeven  
aan mev. A. Wong-Loi-Sing, Kaya  
Carnival 4.



# Bibliobus nog buiten bedrijf

## Banden gearriveerd startmotor verdwenen

**KRALENDIJK** — De voor tweehonderdduizend gulden drie jaar geleden door Nederland gefinancierde bibliobus is al geruime tijd buiten bedrijf. Dat betekent dat de ver- der van Kralendijk afgelegen scholen verstoken blijven van de wekelijkse aanvoor van bibliotheekboeken, die een onmisbaar deel van het onderwijs uitmaken. Een on- gewenste situatie die nu al meer dan twaalf maanden duurt.

In gesprek met de voorzitter van het Culturele Centrum Bonaire (CCB) de heer Sandra Salo-

mons bleek, dat er eindelijk een lichtpuntje komt aangezien de banden voor de bibliobus — na zes maanden op Curaçao te hebben gelegen — uit Nederland gearriveerd zijn. Al die tijd stond de bus in de DOW garage geparkeerd. Een bittere teleurstelling voor het CCB en Salomons bleek het feit dat de bus, ondanks de nieuwe banden nu toch niet naar de wijken gestuurd kan worden. In de loop van de twaalf maanden was namelijk in de DOW garage de startmotor ontvreemd. Met nadruk stelt CCB voorzitter Salomons, dat hem dat wel zeer pijnlijk heeft getroffen. Ver- wacht mocht toch wel worden, aldus Salomons dat in een jaartijd de motor op gezette tijden opge- start zou worden om deze gedu- rende enige tijd te laten draaien. Dan zou volgens de voorzitter van de culturele instelling moge- lijk opgevallen zijn, dat de startmotor spoorloos was ver- dwenen. In ieder geval zullen de diensten van de bibliobus in de buitenwijken nog wat op- geschort moeten worden; voorlo- pig is de bus wel rijdbaar maar kan niet gestart worden.

Overigens was er wel een meer aanvaardbare oplossing geweest voor het onderbrengen van de bus, aldus Sandra Salomons, want indertijd werd het gouver- nement reeds gevraagd voor het plaatsen van een afdak naast jeugdhuis Jong Bonaire. Dit zou dan dienen als beschutting voor de bibliobus en filmtruck. Het CCB zelf had daar de vrijgeko- men spanten van het vroegere — afgekeurde — jeugdhuis van Rincon aangeboden, die elk een spanwijdte hebben van ruim ne- gen meter. Het waren spanten in zeer goede staat, aldus Salomons en bovendien van Surinaams hout vervaardigd. Nadat maan- denlang van het BC geen enkele reactie werd vernomen op het aanbod, worden de spanten die op het terrein van het nieuwe Padvindershuis te Rincon lagen, in arremoele maar aan de Technische school van het SGB geschonken. Hiermee kon ten- minste voorkomen worden, dat de spanten ten prooi zouden val- len aan de houtluis, aldus een diep teleurgestelde CCB voor- zitter Salomons.

# Panamese pers protesteert tegen intimidatie-beleid

## Dominicaans verkiezings- drama nog niet voorbij

**PANAMASTAD** — De journa- listieke staf van het Panamese dagblad La Prensa heeft een be- telling gehouden bij de directie Sociale communicatiemediën van het ministerie van Justitie in de Panamese hoofdstad. De journa- listen en redacteuren eisen van de regering dat men een punt zet achter de intimidatie-campagne welke ten doel heeft de sluiting van deze krant te rechtvaardigen.

De laatste maanden heeft de Panamese regering onder lei- ding van president Eric Arturo Delvalle verschillende journa- listen beboet, ook journalisten die het huidige regiem steunen, zonder dat er een proces of zoiets aan voorafging. Onlangs werd de meest gelezen column- schrijver Guillermo Sanchez Borbon een- ge uren aangehouden door de po- litie. Hem werd smaadschrift en roddel verweten waarbij de goe- de naam van verschillende mili- tairten werd aangetast. Dit ge- beurde in verband met publica- ties over de moordaanslag op de Panamese arts en politicus Hugo Spadafora.

Zijn stoffelijk overschot werd enige tijd geleden in het grensge- bied tussen Costa Rica en Pana- ma gevonden. Panamese campe- sinos hebben getuigd dat Spada- fora het laatst in aanwezigheid van Panamese militairen was gezien. Spadafora heeft als Pa- namese meegedaan aan de guer- rillastrijd tegen de Nicaragua- anse dictator Somoza en daarna tegen het Sandinisme.

**SANTO DOMINGO** — Er lijkt nog geen einde in zicht te komen van het verkie- zingsdrama in de Domini- caanse Republiek. De vor- ming van een nieuw hoofd- stembureau stagneert.

Nadat de belangrijkste ri- valen op politiek gebied, de presidentskandidaten Jacobo Majluta en Joaquín Balagu- er, een akkoord hadden be- reikt over onder meer de vor- ming van een nationale rege- ring en de noodzaak van een spoedig beëindiging van de ge- stagneerde telling der stem- men evenals over de vorming van een nieuw hoofdstem- bureau heeft zich een nieuw obstakel voorgedaan. De waarnemend voorzitter van het hoofdstembureau Rondon Sanchez is niet van plan af te treden. Voor de aanwijzing van een nieuw hoofdstem- bureau, wat door de senaat moet gebeuren, is wel vereist dat alle leden van het zittende hoofdstembureau optappen. Daarmee lijkt een vernieu- wing van het hoofdstem- bureau geblokkeerd.

Majluta en Balaguer had- den ieder voor zich bezwaren tegen bepaalde leden van het hoofdstembureau en kwamen uiteindelijk overeen om de be- manning van het hele bureau



**WILLEMSTAD** — De Ko- ninklijke Luchtvaart Maat- schappij (KLM) biedt op 29 mei de CITRO en haar donateurs een filmavond aan. De film gaat over de herhalings- vlucht van Mil- denhall ( Engeland) naar Mel- bourne (Australië) meteen vijftig jaar oud vliegtuig van het type DC2. Deze vlucht die een ware ze- getocht rond de wereld werd, vond in 1984 plaats ter herden- king aan de Melbourne race van 1934 en de 65e verjaardag van de KLM, de oudste luchtvaart- maatschappij ter wereld.

Bijna 52 jaar geleden stroom- den 60.000 mensen naar het vliegveld van Mildenhall om de start van de beroemde luchttrac- e aller tijden mee te maken. Er ne- men twintig toestellen deel. Slechts de KLM heeft als enige luchtvaart- maatschappij de moed om teete dingen en wel met de pas aangekochte DC 2 Uiver PH-AJU, die met passagiers en post de lucht in gaat. Geen enkele andere luchtvaart- maatschappij durfde haar reputatie op het spel te zetten voor een dergelijk ge- waagde onderneming. De Uiver kwam als tweede over de eind-

# Herhaling

## Almacita di Desolato

**KRALENDIJK** — Op veler verzoek heeft het CCB beslo- ten de Antilliaanse film van Norman de Palm en Felix de Rooy nogmaals te vertonen.

Dat gebeurt op zaterdag 31 mei in het jeugdhuis te Rincon en op zondag 1 juni in het jeugdhuis Jong Bonaire; telkens om kwart over zeven 's avonds. Kaartjes zijn verkrijgbaar in de voorver- koop bij de beide boekhandels en te Antrio bij Soree trading en Mas por Menos. Op Rincon kan men voor de voorverkoop terecht bij de supermarkt van Cultima- ra en uiteraard aan het loket van het buurtcentrum.

streek, doch werd eerste in de handicap race.

In 1984 vloog men met het an- tieke vliegtuig rond de halve aardbol, hetgeen een gewaagde onderneming was. Bij deze race stond de grond- organisatie in India onder leiding van de hui- dige directeur van de KLM op Cu- raçao Theo Pielage. De boord- werktuigkundige van die laatste vlucht, Bonnen Pijpstra, komt speciaal voor de KLM- Citro avond naar Curaçao om de dia- opnamen te laten zien die hij on- derweg heeft gemaakt en te vertel- len van de avonturen, die hij met de Uiver II beleefde onder leiding van kapitein Jan Plesman, de kleinzoon van de oprichter van de KLM.

De avond vindt plaats op 29 mei in theater De tempelen begint om acht uur 's avonds. De kaartverkoop start om half acht en de toegangsprijs bedraagt twee gulden.

Op de ene foto een enthousiaste menigte na de Melbourne race van 1934 als de Uiver op schiphol terugkeert en op de andere het in- terieur van een KLM DC 2 in 1934.

# Broertje Janga (POB): BC verschuilt zich achter rapport Berenschot en Eilandssecretaris

**KRALENDIJK** — De Arbeiderspartij van Bonaire blijft niet direct gelukkig met de werkzaamheden van de sa- mensteller van het rapport Berenschot, noch met de ver- tegenwoordiger in de raad van commissarissen in de ALM. Partijleider Broertje Janga van de POB vraagt zich af of de bevolking bij de raadsverkiezingen misschien heeft gestemd op drs Swierin- ga of drs Theo Tijssen.

De eerste is een Nederlandse socioloog die voor het organis- tiebureau Berenschot een rap- port heeft samengesteld over de doorlichting van het overheid- sapparaat; vervolgens heeft Swieringa enige aanbevelingen gedaan die in sommige sectoren van het overheidsapparaat wel ingrijpend kunnen zijn. Zoals bekend is de heer Tijssen, gepensio- neerd directeur van het departe- ment van EZ en onlangs afgetre- den als general manager van Bo- pec in een aantal vertegenwoor- digende functies voor Bonaire geplaatst (o.a. lid van de SER, lid van de commissie Arthur Little, lid commissie Vrijhaven, com- missaris ALM, lid voor het groot- bedrijf KvK, voorzitter hospitaal en bejaardenstichting en advi- seur van de Bopec. Red).

Evenmin kan de POB het op prijs stellen, dat de verdere aan- bevelingen van het rapport nu uitgevoerd moeten worden door eilandssecretaris mr Frits Goed- gedrag, waardoor degenen die eigenlijk door de bevolking zijn ge- kozen, buiten spel blijven.

De aanbevelingen die in het rapport Berenschot zijn gedaan vallen ook niet direct in de smaak bij de POB aangezien ver- moed wordt, dat de maatregelen die genomen gaan worden, voor- namelijk die personen zullen treffen die weinig of geen bin- ding hebben met de partij die mo- menteel aan het bestuur is. Er zijn nog maar nauwelijks 350 da- gen te tellen en dan zijn er weer nieuwe verkiezingen; de POB meent daarom dat het BC alvast 250 duizend gulden van het Was- hingtonpark bewaard heeft, om er te zijner tijd diverse personen mee aan het werk te zetten. Het

Washingtonproject laat de POB trouwens toch niet los. Janga verklaart dat reeds aan minister president Don Martina is ver- zocht een onderzoek in te stellen naar het Washingtonproject ter- wijl de POB zelf de EG op de hoog- te zal stellen en verzoeken naar Bonaire te komen ten einde te controleren waar het bedrag van fl.1.930.000.-- is gebleven. Het BC, aldus Broertje Janga heeft geen enkel recht om het werk an- ders uit te voeren dan uiteinde- lijk afgesproken is.

# Eerste lustrum

## Queens Angels snorkeltocht

**KRALENDIJK** — Alweer voor de vijfde achtereenvol- gende maal wordt er door de vrouwen duikclub Queen An- gels een monstersnorkeltocht georganiseerd rond Klein Bo- naire. Dit jaar vindt het festijn plaats op 7 en 8 juni en is be- stemd voor iedere snorkelaar die zich fit genoeg voelt. Als gewoonlijk nemen aan dit sportieve gebeuren ook zwemmers deel van buiten het eiland.

Het vertrek is vanaf de pier van Bonaire Beach hotel (BBH) op zaterdagochtend om half ne- gen. Daar wordt richting No na- me gevaren en met tussenpozen van anderhalf a twee uren wordt vervolgens de tocht voortgezet. Tegen de middag wordt het kamp opgebroken en daar wordt ook de barbecue van BBH genut- tigd. Degenen die niet lang van huis kunnen worden nu terug ge- bracht naar Bonaire; zij missen dan wel een unieke sterrennacht onder de blote hemel van Klein Bonaire. Zondagmorgen wordt de snorkeltocht voortgezet en tenslotte is het tijdstip gekomen dat de doorzetters hun certifi- caat uitgereikt zullen krijgen. Er zijn aan de tocht inschrij- vingskosten verbonden. Verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het organiserend comité van de Queen Angels Sylvia Baas, Daniella Gustowski, Jo Jacobs en Janny de Jong.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			
Maximum prijzen voor het eilandgebied BONAIRE, ingaande 24 mei 1986.			
Rijst	verpakking	kleinhandel	consument
ALESIE (wit)	60 / 400 gr.	f. 33.55	f. 0.61
(wit)	22 lbs.	f. 13.33	f. 14.86
(wit)	44 lbs.	f. 24.99	f. 27.49
(bruin)	60 / 400 gr.	f. 36.12	f. 0.66
(bruin)	22 lbs.	f. 13.67	f. 15.04
(bruin)	44 lbs.	f. 25.70	f. 28.27
Koffie			
PILON (pakje)	32 / 10 oz.	f. 160.51	f. 5.49
MAXWELL HOUSE			
(regular)	24 / 1 lbs.	f. 185.99	f. 8.36
(regular)	12 / 2 lbs.	f. 182.58	f. 16.38
Melkpoeder			
COAST (instant)	24 / 400 gr.	f. 56.60	f. 2.51
(instant)	12 / 900 gr.	f. 56.31	f. 9.96
(instant)	6 / 1800 gr.	f. 56.31	f. 9.96
(instant)	6 / 2500 gr.	f. 78.99	f. 14.02
NESPRAV	12 / 1000 gr.	f. 61.21	f. 5.51
Melk in blik			
COAST (gesuikerd)	48 / 397 gr.	f. 41.07	f. 0.94
(ongesuikerd)	48 / 410 gr.	f. 37.69	f. 0.87
(ongesuikerd)	96 / 170 gr.	f. 35.83	f. 0.41
Margarine			
BLUE BAND	12 / 2268 gr.	f. 101.24	f. 9.36
(gold)	40 / 250 gr.	f. 35.25	f. 0.98
(halvarine)	24 / 500 gr.	f. 45.88	f. 2.09
COOK	48 / 450 gr.	f. 81.35	f. 1.84
	24 / 900 gr.	f. 72.89	f. 3.28
	8 / 2250 gr.	f. 59.30	f. 7.98
BLUE BONNET	24 / 1 lbs.	f. 48.99	f. 2.27
	18 / 2 lbs.	f. 65.31	f. 4.03
MRS. FILBERTS			
(quarters)	30 / 4 x 1 / 4 lbs.	f. 55.64	f. 2.06
	1 / 4 lbs.	f. 0.52	
(family spread)	18 / 1 lbs.	f. 32.68	f. 2.01
(soft diet spread)	18 / 1 lbs.	f. 31.68	f. 1.95
(so. belle quarters)	30 / 4 x 1 / 4 lbs.	f. 31.22	f. 1.16
	1 / 4 lbs.	f. 0.29	
(spread bowl)	12 / 2 lbs.	f. 40.92	f. 3.77
(soft gold bowl)	24 / 1 lbs.	f. 53.40	f. 2.47
(soft rug)	36 / 8 oz.	f. 39.66	f. 1.22
(whipped spread tumbler)	24 / 8 oz.	f. 25.54	f. 1.18
(family spread)	6 / 3 lbs.	f. 29.67	f. 5.49
(corn oil family spread)	6 / 3 lbs.	f. 29.67	f. 5.49
MAVESA	48 / 1 / 4 kg.	f. 32.12	f. 0.74
	24 / 1 / 2 kg.	f. 31.39	f. 1.45
	12 / 1 kg.	f. 30.56	f. 2.83
Spijsole			
OLISANO (soy oil)	12 / 24 oz.	f. 36.60	f. 3.29
(soy oil)	8 / 48 oz.	f. 40.53	f. 5.47
(soy oil)	6 / 112 oz.	f. 55.61	f. 10.01
(soy oil)	2 / 2.5 gln.	f. 47.10	f. 25.43
Suiker			
DOMINO (wit)	12 / 5 lbs.	f. 24.15	f. 2.16
Gezouten vis			
GAUVIA	60 / 450 gr.	f. 223.67	f. 4.10
SCANDY	60 / 1 lbs.	f. 200.42	f. 3.84
(zonder graat)	60 / 1 lbs.	f. 317.30	f. 6.08
(zonder graat)	50 / 1 lbs.	f. 264.70	f. 6.08
DE MINISTER VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			
Maximum prijzen voor het eilandgebied BONAIRE, ingaande 24 mei 1986.			
Melkpoeder	verpakking	kleinhandel	consument
FRIESCHE VLAG			
(instant)	6 / 2268 gr.	f. 75.29	f. 13.33
(instant)	24 / 454 gr.	f. 68.86	f. 3.02
(instant)	6 / 1800 gr.	f. 73.17	f. 12.89
(instant)	12 / 900 gr.	f. 76.85	f. 6.75
(instant)	24 / 400 gr.	f. 67.42	f. 2.95
Melk in blik			
FRIESCHE VLAG			
(gesuikerd)	48 / 397 gr.	f. 50.94	f. 1.13
(ongesuikerd)	96 / 170 gr.	f. 47.42	f. 0.52
(ongesuikerd)	48 / 410 gr.	f. 47.42	f. 1.05
DE MINISTER VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			

» stockmarket «			
NEWS			
NEW YORK CLOSING PRICES			
BritishP.	1,4925	JanYen.	5,889
GermanM.	43.85	Can.D.	73.12
Gold	341,50	Silver	5,14
AMSTERDAM CLOSING PRICES			
Ahold	84,20	Naarden	52,00
Akzo NV	177,50	Nat.Ned.	91,80
Cred.Lyon.	100,00	Ned.Lloyd	175,50
Aegon	110,20	Philips	59,70
Fokker	94,00	Royal Dutch	194,50
Gist.Broc.	286,50	Telegraaf	358,00
Heineken	171,50	Unilever	469,00
KonPap.	152,50	Verzo	70,00
KLM	52,30	VNU	346,00
Menaba	99,00	Index	289,70
NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Baxter Labs.	20 3/8 + 1/8	Hutton	37 7/8 - 3/8
Borg.Warm.	28 1/8 + 1/2	ITT	143 3/4 + 1/2
Burroughs	59 7/8 + 3/8	ITT	46 5/8 + 3/8
Campbell RI.	14 7/8 + 1/4	Ionc St.Ind.	34 1/8 - 1/4
Chrysler	37 3/4 - 1/4	McDonalds	105 1/2 + 1/4
CocaCola	108 5/8 + 3/8	NCR	56 3/4 + 1/8
Contr.Data	24 5/8 + 1/2	Pepsico	92 1/2 - 1/8
Delta AirL.	44 3/4 + 1/4	Ramada Inns	9 - 1/8
Diebold	42 1/4 - 1/8	Safeway	44 3/4 + 2 1/2
Digital Br.	88 - 1	Seagram	58 5/8 + 1 5/8
Dupont	80 1/4 - 1/2	Teledyne	338 - 1/8
East.Kodak	58 7/8 + 7/8	Texas Instr.	132 - 5/8
Firestone	23 1/2 + 1/4	Textron	39 3/4 - 1/8
Gen.El.	79 3/4 + 1 3/4	Union Pac.	52 1/2 - 1/8
Genl.Dyn.	77 1/4 - 1/8	Unocal.	22 5/8 + 1/8
Genl.Motors	77 1/4 + 1/2	Varian Ass.	27 1/4 - 1/4
Hewlett P.	44 3/8 + 1/4	Warner Lab.	57 3/8 - 3/8
Hilt.Hotels	73 - 3/4	Williams Cos	24 - 1/4
DOW JONES	1823,29 + 16,99		
Industrials	797,84 + 2,82		
Transportation			
AMERICAN STOCK EXCHANGE			
Computer & Technology	117,11 + 0,05		
Precious Metals	61,57 - 0,36		
REUTERS			

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

## Costa Rica: Nicaragua ligt dwars

**SAN JOSE** — Nicaragua heeft geen beperking van zijn bewape- ning of van de omvang van zijn strijdkrachten toegezegd, wat een hinderpaal betekent voor het overleg dat moet leiden tot het ondertekenen van het Conta- dora-vredesverdrag op 6 juni. Zo stelde minister Rodrigo Madri- gal Nieto van Buitenlandse za- ken van Costa Rica vast. Wel stelden men voor dat alles wat met bewapening te maken heeft wordt ondergebracht onder de noemers offensieve en defensie- ve wapens. Daarmee werd vol- gens de minister de weg afgeslo- ten naar het vredesverdrag. Het Nicaraguaanse plan houdt in dat er geen beperking wordt gesteld aan de defensieve bewapening, inclusief de sterkte van de troe- pen. Wat de offensieve wapens betreft, daarover wil men pas- gaan onderhandelen wanneer het verdrag is gesloten. Met dit Nicaraguaanse plan wordt de in- vloed van het Contadora- ver- drag aangetast en blijft de weg open voor een bewapeningswed- loop in deze regio, zo meent mi- nister Madrigal Nieto.



# Politie omsingelt pand buiten hoofdstad Aanhoudingen in Ecuador na ontvoeringen van jurist

QUITO — De Ecuadoraanse politie heeft sinds vrijdagmiddag een woning omsingeld in de omgeving van Quito, waar men de jurist en rechter Enrique Echeverria gevangen zou houden. Eerder werden twee jongelui opgepakt die voor de ontvoerders koerierswerkzaamheden verrichtten.

Het bericht over de omsingeling van een pand buiten de hoofdstad waar Echeverria gevangen zou worden gehouden

werd door een radiostation omgevoerd. Van politiezijde bevestigde men het bericht niet. Eerder werd Echeverria door een groep van tien mensen ontvoerd in de omgeving van zijn woning op twintig kilometer van Quito. Voor de actie tekent de vrijblijvende groep Monteneros Patria Libre.

Twee jongelui werden vrijdag aangehouden toen zij bezig waren een nieuw communicatie te verspreiden van de ontvoerders van Echeverria. Het is een jeugdig paar van ongeveer twintig jaar. De aanhouding gebeurde bij het gebouw waarin onder meer het hoofdstedelijke bureau van het dagblad Expreso van Guayaquil is gevestigd samen met vier internationale persbureaus, waaronder AP. De aanhouding gebeurde toen zij het gebouw verlieten; zij werden opgevoerd door zes agenten die zich verduurden hadden opgesteld. Eerder was al door jongelui fotomateriaal verspreid bij krantedacties waarop de ontvoerde Echeverria was te zien met zijn ontvoerders.

Echeverria is lid van het constitutionele hof. Monteneros Patria Libre stelt de eis dat genoemd tribunaal president Leon Febres Cordero aanklaagt omdat hij tegen de grondwet in handelt. Dit komt neer op de eis dat de president aftreedt.

In het gisteren door de aangehouden jongelui verspreide communicatie wordt meegedeeld dat Echeverria het goed maakt en dat men zijn leven zal respecteren - als het tribunaal onze eisen honoreert. Volgens dezelfde verklaring maken de Ecuadorse autoriteiten zich schuldig aan het martelen van politieke gevangenen.

## Aanslag op woning van ex-commandant geheime politie Chili

SANTIAGO — Bij de woning van generaal buiten dienst Manuel Contreras in de Chileense hoofdstad is een aanslag gepleegd vanuit een vrachtwagen. Er werd geschoten op de woning en ook zouden er bommen zijn gegooid. Vier of vijf mannen voerden de actie uit vanuit een vrachtwagen. Generaal Contreras is voorheen directeur van de geheime politie geweest. De Verenigde Staten hebben indertijd zijn uitlevering proberen te verkrijgen in verband met de moordaanslag op de Chileense ex-minister van Buitenlandse zaken Orlando Letelier uit de tijd van president Salvador Allende. Deze werd als balling samen met zijn Amerikaanse secretaresse in 1976 in de VS vermoord bij een aanslag waarachter men de Chileense geheime dienst vermoedde. De toenmalige president Jimmy Carter heeft toen onder meer om de uitlevering van Contreras gevraagd. Sinds zijn pensioen heeft Contreras de leiding van een bewakingsorganisatie. Bij de aanslag in Santiago vielen geen gewonden.



## Zakenvaria

De Campagne Mexico '86 van LICORES MADURO is gisteren tot een einde gekomen met de trekking van de winnaars. De hoofdprijs van de grandioze campagne bestond uit twee tickets naar Mexico inclusief ver-

blijfskosten en 500 dollar zakgeld. De trekking werd verricht door de directrice van de Amigoe Ingrid De Maayer. Zij heeft Licores Maduro bijgestaan in hun campagnevoering. Als winnaar kwam C. Gijbertha uit de bus. De vijf opvolgende winnaars ontvingen ieder een fles whiskey.

## Wij zoeken voor ons bedrijf een DYNAMISCHE CHAUFFEUR met rijbewijs B en C

- Vereisten:
- \* middelbare opleiding;
- \* groot verantwoordelijkheidsgevoel;
- \* leeftijd 28 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van

**ZEGWAARD  
CURAÇAO N.V.**  
Landhuis Daniel  
Weg naar Westpunt, alhier

## Porch Sale alles moet weg veel speelgoed

Franse Bloemweg 30

## Zondag 12-2 u. ROTI de lekkerste van Curaçao en nog veel meer.

Haitiweg 9  
Tel.: 84598

## TE KOOP AANGEBODEN 1 container 40 ft; 1 garage nissinhut 24 m. lengte 12 m. breedte om zelf in elkaar te zetten.

Ronde Klip 66  
Telf.: 78518

## TE KOOP AANGEBODEN

z.g.a.n. — halve prijs  
N.C.R. DECISION MATE 5 COMPUTER  
XEROX MODEL 610 MEMORY TYPEWRITER  
XEROX MODEL 1020 COPIERMACHINE

Gedurende de hele week. Gelieve te bellen tel. 612500 - toestel 1208 vanaf 8-11.00 v.m. zondag en gedurende de hele week.

## UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

## UITNODIGING

De Sociale en Economische Faculteit van de U.N.A. organiseert op:

dinsdag 27 mei 1986  
Tijd: 5.00 - 7.00 n.m.

een voorlichtingsbijeenkomst voor middelbare scholieren en andere carrière-bewuste personen die van plan zijn zich in het collegejaar 1986/1987 in te schrijven als student bedrijfskunde of bestuurskunde.

Ook andere belangstellenden zijn welkom. Plaats: Aula.

R.E. Silberie, M.A.  
Decaan Faculteit der  
Sociale en Economische  
Wetenschappen



## RADIO-EXAMENS

Landsradio maakt bekend dat op vrijdag 27 juni, er op Curaçao gelegenheid zal worden gegeven tot het afleggen van Radio-examens en her-examens voor de bevoegdheden:

- Algemeen en Beperkt certificaat Radio telefonie t.b.v. de scheepvaart.
- Radio-amateurs examens: bevoegdheden A-B en C.

Schriftelijke aanmeldingen kunnen geschieden bij de Directeur Landsradio, Schouwburgweg 22 A.P.N.A.-gebouw, onder vermelding van Radio-examens op de enveloppe.

Aanvragen die na 18 juni 1986 binnen komen worden niet meer in behandeling genomen.



## CRUISES

Maduro Travel kan ook andere \*) cruises verzorgen, bijvoorbeeld op de

## Carnival Cruise Lines - "The Fun Ships"

met hun schepen de M/S CARNIVALE, de M/S FESTIVALE, de M/S HOLIDAY, de M/S JUBILEE, de M/S MARDI GRAS en de M/S TROPICALE. Mogelijkheden van 3, 4 of 7-daagse cruises vanuit Miami naar bestemmingen zoals St. Maarten, St. Thomas, Nassau, Freeport, Cozumel, Playa del Carmen, Grand Cayman en Ocho Rios.

Vraag vrijblijvend naar meerdere informatie en zie onze prachtige kleurenboeken over deze schepen.

\*) Maduro Travel verzorgt reeds jaren cruises vanuit Curaçao met de M/S THE VICTORIA en de M/S CARLA "C".

**maduro  
travel**

Maduro Plaza: 76700  
Punda: 612353/54  
Celen: 626300/01  
Isl: 43302/43773

Zondag 1 juni a.s.

VLOOIENMARKT  
VLOOIENMARKT

op de parkeerplaats van

**VIDEO CLUB  
HERST 31**

aan de Sta. Rosaweg

Planten, snuisterijen, meubels, kleding, huisraad, etc.

Van 10 uur a.m. tot 5 uur n.m.

Deelnemers f. 35,-  
(voor reclameborden)

Tel.: 675330 - 78492



Zeelandia - P.O. Box 3004 - Curaçao Neth. Antilles

Wij zijn actief in de verkoop van bouwmaterialen, loodgieters/elektra artikelen, dakbedekkingen, sanitair en toebehoren, tegels, plafondstelsystemen, meubilair en aanverwante huishoudelijke artikelen.

Wij zoeken naar:

## 1. Commercieel technisch medewerker ter versterking van het projectenbureau.

Taak:

- de verkoop van het totale pakket producten aan bestaande relaties en de akquisitie bij potentiële afnemers;
- technische voorlichting en advisering;
- het regelmatig contact onderhouden met relaties.

Verlangd:

- commerciële ervaring in de installatie en/of bouwbranche;
- opleiding MTS-niveau of gelijkwaardig;
- goede contactuele eigenschappen.

## 2. Magazijnmeester

Taak:

- de registratie van de in- en uitgaande goederen;
- de bewaking en bewaking van de magazijn-voorraden;
- het in stand houden van en zondig aanpassen van de inrichting van de magazijnen.

Geboden:

- een zelfstandige en afwisselende functie;
- een breed producten-pakket met commerciële mogelijkheden.

Uw schriftelijke sollicitaties voorzien van pasfoto en curriculum vitae kunt U richten aan de directie van

**CTC/LATRA**

Zeelandia, postbus 3004, Curaçao

## Het Bestuur van de Stichting Protestants Nijverheidsonderwijs te Curaçao

vraagt, voor het schooljaar 1986 - '87 voor de P.L.T.S. een invaller:

## LERAAR werktuigbouw of motorvoertuigen

Eisen:

- in het bezit zijn van een bevoegdheid voor het geven van werktuigbouwkunde of motorvoertuigtechniek;
- positief staan t.o.v. het prot. chr. ond.;
- onderwijservaring strekt tot aanbeveling.

De benoeming geschiedt voor een bepaalde periode. Sollicitaties vóór 31 mei 1986 richten aan het bestuur voornamend, P.O.B. 3555 met uitgebreide curriculum vitae, copie diploma's, referenties en vermelding van godsdienst en eventuele telf.nr.

Inlichtingen:

de heer C.E. Vervuurt, dir. P.L.T.S., tel. 78177/79  
de heer Drs. A.M. Samson, tel. 78178/74

## OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 28 mei 1986, des voormiddags om 10 uur, zal ten kantore van de notariissen Palm, Senior & Alexander aan de Polarisweg 33, alhier, ten overstaan van notaris Mr. R.J.A. Palm of diens plaatsvervanger in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het tot 31 oktober 2035 lopend recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 1.750 m<sup>2</sup>, gelegen in het Derde Distrikt van Curaçao op "TERA CORRA" en nader omschreven in meetbrief nummer 648 van 30 oktober 1974, plaatselijk bekend als Blok A, kaveling 19a van het verkavelingsplan "tera Corra".

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid ten genoegen van de executante te stellen tot nakoming van zijn bod, vermeerderd met de kosten.

Palm, Senior & Alexander  
Polarisweg 33  
Telefoon: 613655.

## RYSTTAFEL

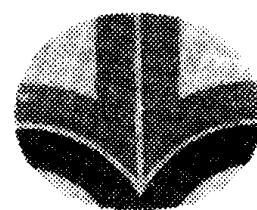
INDONESIA RESTAURANT

Mercuriusstraat 13-15  
Tel.: 612606 - 612999

Wegens bijzonder verlof zijn wij

MAANDAG 26 MEI

de gehele dag GESLOTEN



## REFINERIA ISLA (CURAZAO) S.A.

is looking for a candidate to fulfil the position of

## FINANCIAL ASSISTANT in its controllers organisation

The requirements for this function are:

- 1) PD Diploma
- 2) MBA Diploma
- 3) SPD-I or studying therefore
- 4) A minimum of 5 years experience in accounting.

Preferable age: not older than 40 years.

Application should be sent to:

**REFINERIA ISLA (CURAZAO) S.A.**  
DEPARTMENT HRDC  
EMMASTAD, CURAÇAO.

## OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 26 juni 1986, des voormiddag om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notariissen of diens plaatsvervanger van het notariiskantoor Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

1. twee percelen grond gelegen te Curaçao op "VREDEBERG", aan de Telamonstraat te weten:
  - a. een perceel groot 865m<sup>2</sup>, kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 3S, nummer 175;
  - b. een perceel groot 543m<sup>2</sup>, kadastraal bekend, als Afdeling 5, Sectie 3S, nummer 576, met het op die percelen gebouwde plaatselijk bekend als Telamonstraat 21.

2. een perceel grond gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "GROOT KWARTIER", groot 459m<sup>2</sup>, omschreven in meetbrief nummer 58 van 19 maart 1948, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Pimasweg 5.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Palm, Senior & Alexander  
De Ruyterkade 50.

## OPENBARE VERKOOP

Op woensdag, 25 juni 1986, des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier ten overstaan van één van de notariissen of diens plaatsvervanger van het notariiskantoor Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

1. twee percelen grond gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "CAS CORA", te weten:
  - a. een perceel groot 1.340m<sup>2</sup>, omschreven in meetbrief nummer 594 van 16 december 1980;
  - b. een perceel groot 1.350m<sup>2</sup>, omschreven in meetbrief nummer 595 van 16 december 1980, met het op die percelen gebouwde plaatselijk bekend als Corriweg 12;

2. een perceel grond gelegen in het derde distrikt van Curaçao op "FONTEIN", groot 1.280m<sup>2</sup>, omschreven in meetbrief nummer 314 van 8 oktober 1970, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Fontein 31;

3. twee percelen grond gelegen in het tweede distrikt van Curaçao op "JONGBLOED", te weten:
  - a. een perceel groot 615m<sup>2</sup>, bekend als kavel 124, omschreven in meetbrief nummer 74 van 5 maart 1979;
  - b. een perceel groot 620m<sup>2</sup>, bekend als kavel 125, omschreven in meetbrief nummer 75 van 5 maart 1979, met het op die percelen gebouwde appartementen plaatselijk bekend als Jongbloed 124 en 125.

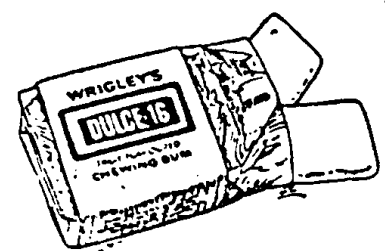
De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Palm, Senior & Alexander  
De Ruyterkade 50.

## Te koop wegens vertrek

Toyota Corolla  
Station wagen  
Grote ijskast G.E.  
2 jaar oud t.e.a.b.  
Automatische wasmachine  
Westinghouse f. 450,-

Franse Bloemweg 30



e PK ku  
smak di fruta.

Purbé !

DULCE 16  
meskos ku  
PK di

**WRIGLEY'S**

a pega manera un bals !

## Golden Drive In

presenteert  
vandaag  
om 8.00 uur



Entree f. 5,- p.p.  
Alle leeftijden.

Porcelain en aardewerk  
met Curacao afbeeldingen  
bij

**CURAVA**  
in de diertuin en bij  
Landhuis Brievengat